TARIFS DES ANNONCES

Première insertion par ligne..... 10 cents
Insertions subséquentes..... 5 cent

TARIF DES PETITES ANNONCE

Naissance..... 15 cents
Mariage..... 25
Décès..... 25 cents

LE "QUOTIDIEN"
Lévis
Communication Téléphonique avec Québec No. 29

# LE QUOTIDIEN

LE QUOTIDIEN
Par an payable d'avance..... $2.50
Six mois..... 1.30
Trois mois..... 0.75

L'HEBDOMADAIRE
Par an payable d'avance..... $1.00
Six mois.....

SUCCURSALE
Le Journal de Fraserville
Abonnement 50 cents par année.

VOL XVI—NO 65

LUNDI 24 SEPTEMBRE 1894

MERCIER & CIE, Edit.-Prop., Côte du Passage, Lévis.

POURQUOI

LAISSER A VOTRE ENFANT SON

MAL DE DENTS

QUAND LE

TRESOR DES NOURRICES

Dr. PIQUET

LUI GUÉRIRA SUREMENT

—000—

C'est un remède sûr ; il est agréable à prendre. Il ne peut faire aucun mal, arrête les vomissements des diarrhées, empêche les convulsions.

En vente partout par tous les DROGUISTES

PHARMACIE DE ST-ROCH

*L'ALCOOLICIDE*

(:o:)

Ce specifique guérit l'Alcoolisme et les conséquences de l'ivrognerie, c'est-a-dire toutes les maladies qu'elle engendre comme *Tremblements nerveux, difficulté* de la *parole, incertitudes* de la *démarche, douleur* de la *goutte* ou du *rhumatisme, épilepsie* et *paralysie* de nature *alcoolique, brandy-nose, vomissements* (surtout ceux qui surviennent le matin) *impuissances* et enfin ce cortège déplorable d'une infinité de maladies que seul l'ivrogne est capable de comprendre.

Pamphlet et direction envoyés sur demande.

PREPARE PAR

J B. MORIN & CIE

Pharmacien,

161 RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH,

QUEBEC.

Lévis, 31 mai 1894.

CADEAUX

ACHETEURS

Du SYNDICAT DE QUEBEC

Venez nous voir

Le PORTRAIT DE NOTRE CLIENT, FAIT AU CRAYON, grandeur naturelle, donné GRATIS à tout acheteur au montant de $10.00.

NOUS avons décidé de donner à nos clients de l'un et de l'autre sexe, jeunes ou vieux, qui achèteront pour $10.00, argent comptant, soit tout à la fois, ou par différents montants, achetés en temps différents, pourvu que la somme de $10.00 ait été achetée. Une carte sur laquelle sera enregistrée chaque vente, sera fournie à chaque acheteur.

Un seul Prix. Marchandises a Bon Marche.

STOCKCOMPLET.

☞ Venez choisir le cadre de votre Portrait.

SYNDICAT DE QUEBEC

ANNONCE

BRUNET, LAURENT & CIE.

Semaine des

Tweeds et Hardes faites

Lundi, le 10 courant, nous commencerons la vente de nos tweeds et hardes faites légèrement endommagés par la fumée à 50 cents dans la piastre, ainsi qu'un grand lot de Drap à manteau

PAS DE DECEPTION

Vente sans réserve

BRUNET, LAURENT & CIE.

ENSEIGNE DE LA FEUILLE D'ERABLE

TELEPHONE 978.

NEC-PLUS-ULTRA

NOUVELLE FOURNAISE

Pour le chauffage à l'eau chaude

Construite d'après études scientifiques, pour chauffer au bois jusqu'à 4 pds. de longueur ou au charbon, capacité de 500 pieds de tuyaux d'un pouce jusqu'à 6,000 pds. Elle peut être simple, double ou triple. Garanti donné par écrit en la vendant qu'elle donnera plus de satisfaction qu'aucune autre sur le marché, pour l'économie, la circulation, la propreté, etc. sinon, après essai d'une saison, elle sera remplacée par une autre au choix de l'acheteur, sans augmentation de prix

Valeur : défiant toute compétition.

S'adresser à tous poseurs d'appareil de chauffage ou au soussigné

D. OUELLET

ARCHITECTE,

113 RUE ST-JEAN, Que.

TELEPHONE { Bureau No. 314. Atelier No. 953.

Lévis, 20 septembre, 1894.

FEUILLETON DU "QUOTIDIEN"
Lundi 24 Septembre 1894

## L'Usurpateur

TROISIÈME PARTIE

MEA

II

VENGEANCE A FROID

—C'est faisable, — fit froidement Jean Steinberg.

—Merci, Marine !... Je te revaudrai cela, — répliqua Sophie Mosser.

La vieille poursuivit encore :

—Une fois dans l'une des cours, mon petit père, tu es à ton affaire. Ces paresseux-là ne déchargent jamais que le lendemain... Tu restes tapi dans le chariot... Et à la nuit, lorsque tout le monde dort, Sophie vient te chercher et te conduit dans une chambre oubliée, dans un asile où jamais les domestiques ne passent.

Elle tendit l'oreille :

—Dépêche-toi ! mon fils ? Décide-toi-J'entends les coups de fouet des charretiers... les voici qui arrivent !...

—J'agirai comme tu le dis, — fit résolument Jean Steinberg. — Cache-moi jusque-là, ma vieille mère.

—Bois un dernier coup, mon garçon, et va te tapir dans le grand roncier ; mais ne t'endors point, ouvre l'oeil au contraire.... Et quand tu m'entendras crier, quand tu me verras sur le seuil de ma cabane appeler les charretiers... tu auras ta belle et tu sauras en profiter..... Toi ! Sophie Mosser, fille à Ny-Slott, et n'oublie jamais ce que la vieille Marine aura fait pour toi.

Jean était déjà dans le roncier.

Au moment où Sophie Mosser franchissait le seuil de la chaumière, Marine l'arrêta :

—Sophie Mosser, tu ne m'oublieras plus, ma jolie sarcelle blanche... Autrement par saint Etienne,—je ne te prends pas en traîtresse, la vieille que tu connais saura se souvenir.

—J'ai tort. Marine Altanoff ! J'ai eu tort, pardonne-moi !...

La choses se passèrent tout comme l'avait annoncé la vieille Marine.

Les charretiers qui avaient commencé, —voyant Marine sur le seuil de sa porte, —par lui adresser des quolibets, et lui demander si elle attendait la venue de son amoureux, se radoucirent dès l'offre d'un verre d'eau-de-vie blanche.

Et plantant là leurs chargements et leurs attelages au milieu de la clairière, ils s'empressèrent de s'atteler dans l'intérieur de la chaumière.

—Tu as donc hérité, Marine Altanoff, —fit l'un deux, un grand gaillard à tous poils dont on apercevait la poitrine velue par l'entrebâillement de sa chemise de grosse toile; —jamais je ne t'ai connue si généreuse.

La vieille darda sur lui ses petits yeux menaçants.

—Pierre Islef, si tu avais pensé pour deux kopecks au bienheureux saint Sabin, tu n'aurais certainement pas perdu une occasion de te taire ! ...

Le charretier vida son verre, par précaution, et il s'étonna de voir aussitôt Marine le lui remplir.

—Bois ! et tais-toi, Pierre Islef ... Et, quand tu auras bu plus que de raison, ainsi que cela t'arrive plus souvent qu'à ton tour, ne rosse donc pas autant ta femme, tu peux être certain que cela fera grand plaisir aussi bien à sainte Héloise qu'au glorieux saint Alexandre.

Les deux autres charretiers se mirent à rire. Pierre Islef n'était pas le plus fort, et la vieille Marine, tout édentée qu'elle était, avait toujours bon bec.

D'un revers de manche, tous les trois ils s'essuyèrent leurs grosses moustaches et retournaient à leurs chevaux.

Le tour était joué !...et bien ! La vieille Marine avait parfaitement vu Jean Steinberg se faufiler et s'aplatir entre les grosses bûches de bois.

Les coups de fouet des charretiers retentirent. Les chevaux donnèrent à plein collier pour arracher leurs fortes charges de l'herbe molle; et les attelages partirent, quittant la clairière et se dirigeant vers Ny-Slott, dont ils franchirent peu de temps après le pont-levis.

Appuyée sur sa crossette, Marine se tenait sur le pas de sa porte, le nez au vent, ricanant en silence.

—Le voilà dans la prison, — murmurait-elle, —c'est pas tout d'y entrer !... Faut encore en sortir.

Et, haussant à diverses reprises les épaules, elle ajouta;

—Bon Dieu !...et grands saints ! ... et vous aussi, les petits démons qui tant de mal pouvez faire !...c'est-y Dieu bête les hommes !..Si j'avais cinquante ans de moins, et si saint Andoche aussi bien que les saints Séraphins voulaient me venir en aide...je te leur ferais danser une jolie sarabande, aux hommes, et au lieu d'habiter cette misérable isba, faite de crachats et de terre...je serais riche à des millions de roubles, et j'habiterais un château....plus beau et moins noir que Ny-Slott, à coup sûr.

Une voix brutale l'interrompit et fit tressauter ses vieux os.

—Qu'as-tu donc à rire ainsi, ma petite mère ?

Un homme d'une quarantaine d'années l'interpellait.

Il portait la barbe entière, un costume en drap léger, de courtes bottes, un petit chapeau de feutre noir .. Rien de particulier, en somme.

—Que sainte Barbe et sainte Constance me protègent !... murmura Marine ;—d'où sort-il, celui-là ? ... Je ne l'ai point vu arriver...C'est donc de dessous terre...Que Nihl et Palh ! ...les démons des bois, me regardent d'un air favorable.

—Pourquoi ris-tu, vieille sorcière ?—reprit brutalement l'homme, auquel elle n'avait point répondu.

—C'est donc défendu de rire aux feuilles, aux oiseaux et aux fleurs, — répliqua aigrement Marine. —Tous les saints du Paradis, qui sont des bienheureux, ne passent-ils donc pas leur vie à rire ?

—Je fais fausse route, —gronda l'homme; si je brutalise cette vieille carcasse je ne tirerai rien d'elle.

Puis tout haut:

—Voyons ! ne sois pas méchante !... Sois aimable, au contraire ... Tel que tu me vois, ma brave bonne mère, je suis un marchand de bois de Revel.

Marine Altanoff secoua la tête :

—Tiens ! c'est drôle ! mon joli fils ...Je les connais bien, pourtant, tous les marchands de bois établis... Etienne Litof...Barbe Nabaref...Michel Stolich... celui-là est aussi tanneur ... Tu ne sais donc pas, mon petit père,que la vieille! Marine Altanoff court les villages et les villes comme une souris de champs !...

L'homme se prit à rire :

—Je suis un marchand de bois nouvellement établi, la mère... Et c'est à Petersbourg même que se trouvent mes chantiers.

Marine Altanoff hocha la tête :

—Ah ! très bien ! très bien ! mon fils, et avec un sérieux comique elle ajouta : Si tu viens de Petersbourg en droite ligne même par le chemin de fer, — avec ce soleil-là tu dois être fatigué... Entre et repose-toi... Et en franchissant mon seuil, celui d'une bien misérable demeure, que sainte Catherine ait pitié de toi.

—Tu ne me refuseras pas un verre d'eau-de-vie blanche avec de l'eau, ma brave femme ?

Et apercevant les gobelets :

—C'est donc une auberge, ici ?... on a déjà bu et mangé... car je vois des miettes de pain...

—Des charretiers qui ont chargé du bois ici, et qui sont rentrés au château.

—Hum !— fit le marchand de bois qui de son œil fureteur, fouillait tous les coins de la cabane.

—Ma bonne femme, — fit-il après un silence, — as-tu ta provision de bois, pour ton hiver.

—Oh ! si tu veux me vendre du bois, mon petit père, je ne suis pas en mesure d'en acheter,

—On pourrait t'en donner, la vieille ! et une bonne provision encore... si tu voulais bien faire quoique ce soit pour le gagner...

Les petits yeux de Marine Altanoff étincelèrent d'une avidité contenue.

—J'ai besoin de bois !..—fit-elle, en prenant aussitôt la plus humble des postures,—j'ai besoin de viande, de pain, d'eau-de-vie...j'ai besoin de tout... Mais je ne suis pas capable de faire grand'chose pour gagner tout-cela...

—Peuh !—et l'homme dénoua sa ceinture, une ceinture de cuir, large lourde, qui, tombant sur la table, rendit un aurélien cliquetis.

—Ma foi ! mon doux seigneur,—fit mielleusement Marine,—j'en appelle aux bienheureux Gaston et Lazare, si je pouvais quelque chose pour vous... je le ferais tout de suite.

" Bien misérable, la vieille Marine Altanoff...bien misérable et dame ! par le temps de neige, ça souffle dur à travers les planches pourries. "

L'homme ouvrit une des pochettes de la ceinture.

—Ecoute-moi bien, Marine Altanoff. —Tu vois ces cinq pièces d'or !.. Eh bien ! si tu le veux, elles seront ta propriété dans quelques instants.

La vieille avança d'un mouvement nerveux ses ongles rapaces pour s'emparer des pièces.

L'homme se prit à rire.

—Pas touche ! ...C'est béni ! On ne te les donnera pas, la vieille, si tu ne fais pas ce qu'il faut pour les gagner.

Un frémissement plissait les lèvres et les narines de la vieille.

—Tout ce que vous voudrez, mon doux monsieur ! ... Tout ce que vous voudrez ! ...Ne faut-il pas que Marine Altanoff ne meure ni de froid ni de faim ?

—Oh ! ces pièces-là, — et l'homme les faisait miroiter entre ses doigts, — tu peux les gagner d'une façon bien simple.

—Pour cela, que faut-il faire ?

—Simplement dire la vérité.

Les prunelles mates et dures de Marine Altanoff s'abaissèrent; elle voilait l'éclair de ses petits yeux noirs.

—Eh ! que veux-tu que sache une pauvre ramasseuse de bois mort telle que moi ? — fit-elle avec une humilité soudaine; —je vais, je viens, c'est vrai, mais c'est toujours la tête basse que je marche, pour trouver des branches sèches et de la mousse jaune.

L'homme lançant un froid regard sur la vieille femme.

—Tu es bien âgée, Marine Altanoff... mais tu es encore trop jeune pour te moquer de la police et de la justice.

De désordonnés mouvements nerveux prouvèrent que ces mots magiques agissaient considérablement sur Marine.

—Par tous les saints du Paradis, je puis vous affirmer que ni la police ni la justice n'ont jamais eu à s'occuper de ma maigre personne.

—Cette heure-là doit sonner ! vieille sorcière !... et on pourrait bien te mettre à l'ombre et au frais pendant quelques mois... Quand tu reviendras, ton isba sera détruite, et tu iras chercher ton pain par la glace et la neige si tu ne veux pas crever de faim.

Et comme Marine se mettait à trembler, l'homme continua :

—Trêve de plaisanterie, la vieille ?... Tu sais très bien ce que je te demande, et si je te mets des pièces d'or en mains, ce n'est pas pour tes jolies prunelles...

Elle se faisait petite ! petite ! et s'aplatissait sur son siège.

—Oui, tu sais parfaitement ce que je veux connaître. Je suis passé par les tailles blanches.. J'y ai trouvé un garde que j'ai questionné... Il était là, ma foi, en compagnie d'une bien jolie fille ... Je l'ai questionné, ce garde... Et il n'a pas eu la bouche aussi cousue que la tienne... Il m'a dit que dans la matinée il avait fortement poussé un homme, un vagabond en loques... mourant de faim.

Un silence.

La vieille gardait toujours les yeux fermés.

—Cet homme, nous le poursuivons... nous voulons l'avoir.... et nous l'aurons, le tout c'est d'y mettre le prix de la peine.

Marine Altanoff semblait pétrifiée, on eût dit la vie suspendue en elle.

—Cet homme ! Tu l'as vu ? J'en jurerais ! Tu sais où il est... Et si tu ne veux pas me le dire... au lieu des pièces d'or, je donne un coup de sifflet, on t'emballe, et tu coucheras ce soir sur une planche à la prison de Revel.

(*A Continuer*)

Les meilleurs BIÈRES et PORTERS

Voulez-vous avoir une bière ou un porter pur et sain sans adultération fait de la meilleure orge et de houblon de première classe importé de Bavière et d'Allemagne ?

Demandez la bière INDIA PALE de Labatt, London Ont, et vous serez certain d'avoir une bière où un porter supérieurs à toute autre en Canada et rivalisant avantageusement avec les meilleures bières et porters importés tel que le prouvent les certificats des analystes les plus distingués du Canada.

Ces bières et porters sont reconnus pour les meilleurs, par le fait qu'ils ont toujours remporté les premiers prix aux expositions universelles où ils ont été exposés.

Les plus hautes autorités médicales recommandent la bière et le porter Labatt comme le breuvage le plus nutritif et le plus favorable à la santé.

Voulez-vous avoir une bière ou un porter plus fort?

Demandez les BIERES ET LES PORTER de la Brasserie Dominion de Toronto et vous n'en prendrez jamais d'autres car ils sont supérieurs à tous autres en Canada.

Les Bières Extras, de la Brasserie Labatt de London Ont, SALVADOR de la Brasserie Reinhardt et WHITE LABEL de la Brasserie Dominion de Toronto, Ont. n'ont pas besoin de réclame.

Donnez vos commandes d'avance afin qu'on puisse vous servir à temps.

Toujours en main le stock de bière, cidre de pomme le plus considérable de Lévis ainsi que les meilleures liqueurs gazeuses.

vente en gros chez

P. I. MONTREUIL,

AGENT.

Coin des Côtes du Passage et de la rue St-George.

J. LEBON,
Ste-Marie, Beauce.

I. M. E. FORTIN,
St-Anselme, comté Dorchester.

BELANGER & TALBOT,
St-Thomas, Montmagny.

☞ Des agents demandés dans les paroisses du sud du fleuve St-Laurent.

Lévis, 7 avril, 1894.

ATELIERS
—DE—
Teintureries
A VAPEUR
—ET DE—
*NETTOYAGE DE TAPIS DE QUEBEC*
4 & 6 RUE MACMAHON

TELEPHONE 524.

Les propriétaires désirent informer le public en général et les familles en particulier que tous les vieux vêtements de dames ou de messieurs sont nettoyés, teints et pressés en neuf.

Rideaux à dentelles teints dans les dernières couleurs plumes froissées, nettoyées et teintes de la meilleure manière possible, marchandises endommagées de toutes sortes complètement restaurées et remises en neuf. Les vêtements de messieurs remis dans le plus court délai.

M. Pfeiffer fait un voyage aux Etats-Unis tous les ans afin de se mettre au courant de toutes les améliorations modernes dans l'art de la teinture.

On va prendre les ordres et on retourne les effets à tous les points de la ville.

Attention speciale aux ordres reçus par express.

A. S. PFEIFFER & CIE.
No 4 & 6 Rue MacMahon
*Vis-à-vis l'église Saint-Patrice,*
TELEPHONE 524

::HOTEL::
"ST-LOUIS"
A STE-ANNE DE BEAUPRÉ

Ce splendide hôtel certainement l'un des plus beaux et des mieux tenus à Ste-Anne de Beaupré, se recommande de lui-même à l'attention des pèlerins par son service parfait et les commodités qu'il offre.

Ses chambres, sont grandes, propres et confortables. La table est excellente et on peut se faire servir des repas à toute heure et promptement.

Une attention toute particulière est accordée aux malades et infirmes pendant leur séjour à l'hôtel.

L'Hôtel St-Louis est situé

*En face du Quai*

L. A. Lapointe & Cie
Propriétaires.

Lévis, 25 juillet 1894.

DIPHTERINE
—OU—
*ANTI-DIPHTERITIQUE*

Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consomption, la bronchite aiguë et chronique les rhumes et la coqueluche.

La diphterie Vaincue

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui ne fait pas défaut. L'experience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède

Préparé par le

Dr. N. Lacerte

LEVIS P. Q.

PRIX : 50 cents la bouteille.

En vente chez les pharmaciens et les vendeurs de remèdes.

Lévis, 14 juillet 1894.—Ann. Q. H.

RIPANS TABULES

REGULATE THE STOMACH, LIVER AND BOWELS AND PURIFY THE BLOOD.

RIPANS TABULES are the best Medicine known for Indigestion, Biliousness, Headache, Constipation, Dyspepsia, Chronic Liver Troubles, Dizziness, Bad Complexion, Dysentery, Offensive Breath, and all disorders of the Stomach, Liver and Bowels.

Ripans Tabules contain nothing injurious to the most delicate constitution. Are pleasant to take, safe, effectual, and give immediate relief.

May be obtained by application to nearest druggist.

Charbon! Charbon!

Charbon Plymouth RED ASH, le meilleur charbon américain garanti libre de salete. Aussi le meilleur WHITE ASH,

CHEST NUT,
EGG SIZE,
GRATER SIZE,
STOVE SIZE.

Charbon pour forgeron,
" " vapeur,
" " poêle.

Bois de chauffage de toute sorte aux plus bas prix. Livrés à domicile ou rendus à la demande.

JOHN H. POWELL,
Quai Beaulieu,
LEVIS.

TÉLÉPHONE, No. 118.

Lévis, 1er sept. 1894.

Le vrais moyens de s'enrichir

C'est d'acheter à plus bas prix les meilleurs effets.

Il est évident que celui qui achète à 65 cents un article valant une piastre gagne 35 cents, et par conséquent s'enrichit de 35 pour cent.

C'est ainsi que vous vous enrichez en achetant

*A 35 pour cent, meilleur marche que par tout ailleurs*

Les meilleures montres en or, et en argent.

Les meilleures chaines en or, en argent ou en doublé; plus de 200 différentes sortes de bagues, et jones.

Les meilleures cannes, à pommeau d'or ou d'argent.

Les meilleures pipes, etc., etc.

CHEZ

GEO. GUENETTE

(*Bijoutiers.*)

No 71 Côte du Passage, Lévis

SPÉCIALITÉS, de Lunettes, pince-nez en cristal de roche, montés en or, en argent, acier nickelé.

Nous donnons entière satisfaction. Nous en avons pour tous les yeux, et dans tous les prix.

Lévis 19 Dec. 1893.

EAU MINERALE DE ST-LEON

Pour la dyspeptie ou mauvaise digestion, buvez là après chaque repas

Pour la constipation, prenez là avant déjeuner

DEMANDEZ LA

A votre hôtel ou entrez dans les divers dépôts en ville et essayez-en un verre. Cette eau ne ressemble pas aux autres eaux minérales

NO. 3 RUE PORT DAUPHIN

En face du palais Cardinalice

A. BLAIS, seul agent à Québec.

Téléphone 76.

Lévis, 16 juillet 1894.

LA MÊME HISTOIRE SE REPETE

Quand on entre dans la demeure d'un malade, c'est toujours la même histoire qui se fait entendre chez tous les malades, qui frappent nos oreilles..."Je souffre, je suis malade, j'ai pas trouvé de remèdes pour me guérir." Telles sont les lamentations de tous les malades. Rien d'étonnant que les malades ne guérissent pas quand ils s'obstinent à ne pas vouloir faire usage des remèdes Sauvages, composés d'herbes et de racines de J. E. P. Racicot, qui guérissent toutes les maladies indistinctement. Il n'y a pas un seul malade qui ait demeuré dans les souffrances après avoir fait usage de ces remèdes. Tous sont unanimes à dire que ces remèdes ont produit des guérisons là où l'on pensait que la mort devait passer. Des malades condamnés et qui avaient reçu les dernières consolations de l'Eglise, ont été ramenés à la santé, grâce à ces remèdes. C'est à n'en pas croire ses yeux. Après des guérisons si éclatantes, il n'y a pas un malade sur terre qui devrait se priver de ce qui peut le ramener à la vie. Recourez donc à ces remèdes vous tous qui souffrez et vos espérances ne seront pas déçues. Sachez que vous pourrez vous les procurer en vous adressant à l'*Enseigne du gros Sauvage*, chez

J. E. P. RACICOT,
No 25, Rue St-Joseph,
St-Roch, Québec.

Lévis, 28 août 1894.

Nouveau magasin de Modes

Mlles TRUDEL & LANDRY

No 294 rue Saint-Jean

Nous avons le plaisir d'annoncer à notre ancienne clientèle et au public que

LUNDI, LE 10 SEPTEMBRE

nous ouvrirons un salon de modes pour dames au No 294 rue St Jean, ancien magasin Villeneuve & Frère

Nous osons compter sur le généreux encouragement de nos anciennes pratiques et nous invitons aussi les dames à venir nous faire une visite.

Nous serons prêts à recevoir les commandes lundi, le 10 septembre, et nous garantissons la satisfaction, même aux plus difficiles.

Mlles H. TRUDEL
A. LANDRY

Les visiteurs de l'Exposition Provinciale sont spécialement invités à venir nous voir

Lévis, 7 sept. 1894.—Ams.

verse de Québec et St-Romuald

Vapeur "Lévis"

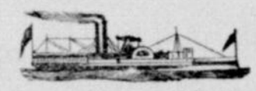
Le vapeur "LEVIS," Capt. Desrochers, voyagera comme suit le temps et les circonstances le permettant.

| De St. Romuald | De Quebec. |
|---|---|
| 5.00 A. M. | 6.00 A. M. |
| 8 00 A. M. | 9.00 A. M. |
| 10.00 A. M. | 11.30 A. M. |
| 1 00 P. M. | 2.00 P. M. |
| 3.00 P. M. | 4 00 P. M. |
| 5.00 P. M. | 6.15 P. M. |
| DIMANCHES | |
| 2.00 P. M. | 1.30 P. M |
| 5.00 P. M. | 3.00 P. M. |
| | 6.00 P. M. |

Arrêtant au Quai Bowen à Sillery, en allant et revenant.

Tous les samedis, il y aura un voyage de St-Romuald et Sillery à Québec, à 7 h. p. m.

Lévis, 9 mai 1894.



Traverse de l'Ile d'Orleans

Vapeur "Orléans"

*CAPITAINE BOLDUC*

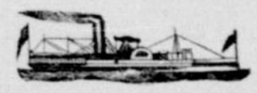
Le et après le 1er septembre, (Le temps et les circonstances le permettant), voyagera comme suit:

| De l'Ile | De Québec |
|---|---|
| 5.00 A. M. | 6.00 A. M. |
| 6.45 A. M. | 7.15 A. M. |
| 8.15 A. M. | 9.15 A. M. |
| 10.00 A. M. | 11.30 A. M. |
| 1 00 P. M. | 2.00 P. M. |
| 3.00 P. M. | 4.15 P. M. |
| 5.00 P. M. | 6 00 P. M. |
| DIMANCHES | |
| 1.30 P. M. | 1.30 P. M. |
| 3 15 P. M. | 3.00 P. M. |
| 5.00 P. M. | 6.00 P. M. |

Tous les jours de congé, le vapeur fera un voyage de l'Ile à 8 hrs a. m. et dans l'après midi les voyages se feront aux mêmes heures que le dimanche.

Les dimanches et jours de fête, le prix du passage aller et retour à St Joseph de Lévis sera le même que pour l'Ile.

Lévis 9 Mai 1894.



Vapeur 'Montmagny'

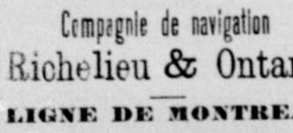
CAPT. JEAN

LE ET APRES LE 3 SEPTEMBRE, et le temps et les circonstances le permettant fera ses voyages comme suit; tous les jours à l'exception du dimanche et les jours de fêtes.

| Départ de | Départ de |
|---|---|
| Berthier 5.30 a. m. | Québec |
| St Jean 6 30 a. m. | " 4.00 p. m. |
| St Michel 7.15 a. m. | " |
| St Laurent 8 00 a. m. | " |
| LE SAMEDI | |
| De Berthier 3 00 a. m. | Québec |
| St Jean 4.00 a. m. | " 4.00 p. m. |
| St Michel 5.00 a. m. | " |
| St Laurent 6 00 a. m. | " |

Le dimanche et les jours de fêtes ce vapeur laissera le quai du marché Champlain à 1.15 P. M., pour St-Laurent, St-Michel et St-Jean, et repartira de St-Jean à 5.30 heures P. M., arrêtant à St Michel et St Laurent.

Lévis, 27 avril, 1894.



Compagnie de navigation

Richelieu & Ontario

LIGNE DE MONTREAL

UN STEAMER QUITTERA QUEBEC tous les jours (les dimanches excepté) à 5 h. p. m., arrêtant à Batiscan, Trois-Rivières et Sorel.

Montréal a Toronto

Un steamer quitte Montréal Lundi, Mercredi, et Vendredi, à 10 heures du matin.

Ligne du Saguenay

Partir du 26 juin

Le steamer "Carolina" capt. Barras, quittera Québec à 7.30 A. M. le mardi et vendredi, pour la Baie St-Paul, Eboulements, Malbaie, Rivière du Loup, Tadousac, Ha, Ha, Bay, et Chicoutimi.

On peut obtenir des billets et retenir des cabines aux bureaux de la compagnie à la Basse-Ville, à l'agence des billets de R. M. Stocking, Haute-Ville, et au bureau des billets au Château-Frontenac.

L. H. MYRAND,
Agent.

Lévis.

DR. ARTHUR SIMARD,

Professeur agrégé à l'Université Laval

CHIRURGIEN

10 Rue du Parloir

Lévis, 14 sept. 1894.—An. Q.-H.-J. F.

*ETABLIE EN 1864*

# People's Bank

— OF —

## HALIFAX

Traites émises sur les principales villes du Canada et des Etats-Unis.

CHANGE SUR LONDRES ET PARIS

*Intérêt au taux courant alloué sur dépôt d'épargne.*

**Succursale de Lévis**

JEAN TACHÉ, AGENT.

**Succursale de Fraserville,**

J. E. GAUDET AGENT

Lévis, 10 mai 1894.

LÉVIS, 24 SEPTEMBRE 1894

## LE CONGRES D'HYGIENE

C'est demain soir, à 8 heures, que s'ouvrira à Montréal, dans la grande salle du Windsor, le congrès d'Hygiène dont le *Quotidien* a annoncé, le premier, la prochaine réunion, il y a quelques semaines.

Les journaux de Montréal annoncent que le public sera invité à suivre les intéressants travaux de cette importante convention.

En effet, les médecins ne sont pas seuls intéressés à suivre les débats de ce congrès. Au contraire, c'est dans l'intérêt général, afin de chercher les moyens de diminuer la mortalité par la pratique de l'hygiène que les autorités médicales ont organisé cette série de conventions, tenues en différends endroits, et auxquelles sont conviés tous ceux qui ont confiance à l'influence bienfaisante de l'hygiène sur la santé publique et individuelle.

"La mortalité est considérable dans nos villes et nos campagnes, dit la *Minerve*, trop considérable pour un pays dont l'air est pur, le climat généreux, et qui offre en général toutes les conditions naturelles possibles de salubrité. Il y a évidemment un défaut quelque part; et ce défaut, c'est le mépris trop commun des lois de l'hygiène."

"C'est donc pour nous, ajoute le confrère, plus qu'une question d'intérêt ordinaire, c'est une question d'intérêt national d'étudier soigneusement tout ce qui peut contribuer à l'assainissement de nos villes et à la pratique des lois qui assurent la santé publique. A nos compatriotes de profiter de l'expérience que nous apportent des délégués, des spécialistes venus de toutes les parties du continent."

Il y aura à cette convention des délégués des Etats-Unis, du Mexique, du Canada, et de toutes les parties de l'Amérique du Nord.

Il serait regrettable de voir notre population rester en arrière et ne pas entrer dans ce mouvement hygiénique.

Chaque municipalité a dû recevoir avis de la convocation de ce congrès et a dû être invitée d'y envoyer des représentants, de même que les médecins ont reçu une invitation personnelle.

Il importe surtout que les bureaux de santé des diverses municipalités soit représentés à cette convention, puisque c'est à eux qu'est échu le rôle de veiller au bon état sanitaire des populations.

Le maire Villeneuve de Montréal a donné un bon exemple en se faisant admettre lui-même au nombre des membres du Congrès.

LINIMENT MINARD EN VENTE PARTOUT.

## CONSEIL DES MINISTRES

Les honorables ministres provinciaux sont partis hier pour Montréal, par le convoi du Pacifique de 1 heure en route pour Montréal, où il y aura séance de la commission d'économie interne dans les bureaux du parlement, ce matin et cet après-midi.

## LE COMMERCE AU CANADA

Le rapport du commerce pour le mois d'août a été publié dans la *Gazette du Canada*, samedi dernier. Il montre que le exportations totales pour le mois d'août ont été de $11,107,892. Les produits du Canada ont été de $10,126,958 et les produits des autres contrées de $980,934, montrant une diminution, depuis un an, de $1,300,278 pour les produits du Canada et de $1.157,245 pour les produits des autres payz.

Le rapport suivant des exportations de marchandises, produits du Canada pour les deux derniers mois de l'année fiscale et pour la même période l'année dernière, montre que tandis qu'il y a une augmentation matérielle dans la manufacture et les mines et que les revenus des pêcheries sont les mêmes, il y a une diminution dans les produits des forêts, causée par l'incertitude au sujet du tarif d'expédition de bois des Etats-Unis, et dans les produits agricoles, dûe aux bas prix du blé.

| | 1893-94 | 1894-95 |
|---|---|---|
| Mines | $ 961,547 | $ 1,036,432 |
| Pêcheries | 2,462,462 | 2,424,212 |
| Forêt | 7,316,515 | 6,419,149 |
| Animaux et produits | 8,017,168 | 7,477,471 |
| Agriculture | 2,652,797 | 1,535,646 |
| Manufacture | 1,182,948 | 1,300,475 |
| Divers | 35,064 | 33,427 |
| Or | 51,705 | 38,680 |
| | $22,679,977 | $20,345,792 |

Le rapport des importations pour les deux derniers mois de l'année fiscale, est de $21,580,958, contre $22,068,422 pour la période correspondante de l'année dernière.

## LA REVISION DES LISTES

### QUELS SONT LES VOTEURS

La révision des listes électorales fédérales est commencée, et il importe que tout citoyen voit à ce que son nom soit inscrit sur la liste des voteurs.

Or, toute personne répondant aux conditions ci-après mentionnées, pourra se faire inscrire sur la listes des voteurs de la circonscription où elle aura le droit d'être inscrite et de voter, lorsqu'elle aura été inscrite, si elle—

Est âgée de 21 ans révolus.

N'est pas privé du droit de vote par cet acte ou aucun autre acte du Canada Est sujet britannique, et—

PROPRIÉTAIRE

1o Est propriétaire, ou si sa femme est propriétaire dans une cité, d'un immeuble d'une valeur réelle d'au moins $300; dans une ville, d'une valeur de $200; dans un village, d'une valeur de $150 ou

LOCATAIRE

2o Est locataire ou locataire conjoint ou exploite à la part, en vertu d'un bail, une propriété ou immeuble dans ce district électoral, pour un loyer mensuel d'au moins $2.00, ou un loyer trimestriel d'au moins $6.00, ou un loyer semi-annuel d'au moins $20.00; ou si cette propriété est cotisée à $300 dans les cités ou $200 dans les villes et $150 dans les autres municipalités et s'il en a ainsi joui comme locataire pendant un an au moins avant la date de sa demande pour faire mettre son nom sur la liste des voteurs et a réellement payé une année de loyer sur cette propriété à ce taux.

OCCUPANT

3o Est de bonne foi occupant ou marié à une femme qui occupe depuis au moins 12 mois un immeuble de $300 dans les cités, $200 dans les villes et $150 autre part.

SALARIE OU COMMERÇANT

4o Réside dans le district électoral et retire un revenu d'au moins $300 en argent ou en valeur appréciable en argent ou partie de l'un et de l'autre ou tire ce revenu de quelque profession, commerce, emploi ou métier ou de quelque placement au Canada, et si elle a retiré ce revenu et a résidé en Canada pendant un an immédiatement avant d'être inscrite sur la liste des électeurs ou avant la date de sa demande afin d'être inscrite sur la liste des voteurs.

FILS DE FERMIERS

5o Tout fils de fermier qui n'a pas droit de vote à un autre titre, s'il réside et a résidé avec son père pendant un an immédiatement avant d'être inscrit sur la liste; si la valeur de la dite terre est suffisante dans le cas de partage entre le père et l'un ou plusieurs de ses fils pour leur donner le droit d'être inscrits comme électeurs. Si la valeur de la terre ne suffit pas à qualifier le père et tous ses fils qui ont l'âge requis, le droit d'être inscrit et de voter sera accordé au fils, suivant l'ordre de naissance, jusqu'à l'épuisement de la valeur de la propriété. Si le père est mort, les fils qui sont en âge et qui ont vécu un an avec leur père ou avec leur mère, auront droit d'être inscrits de la même façon, en commençant toujours par le plus ancien, jusqu'à l'épuisement de la valeur de la propriété qu'ils occupent avec leur mère.

FILS DE PROPRIÉTAIRE

6o. Est le fils du propriétaire d'un immeuble autre qu'une ferme et n'est électeur à aucun autre titre, a résidé avec son père au moins un an avant sa demande pour être inscrit sur la liste, pourvu que la valeur de l'immeuble divisée en parties égales suffise à donner droit de vote au père et à l'un ou plusieurs de ses fils.

Si le père est mort, les fils en âge d'être électeurs, résidant depuis au moins un an avec leur mère, peuvent être inscrits sur les listes de la même façon.

FILS DE LOCATAIRE

7o. Est fils d'un locataire de ferme ne mesurant pas moins de 20 acres et louée pour pas moins de cinq ans et réside avec son père depuis un an avant sa demande pour être inscrit sur les listes, si la valeur du terrain qu'ils occupent suffit, divisée en parties égales pour donner un droit de vote à un fils ou plusieurs.

N. B.—La loi dit que le terme de *fils* dans les paragraphes précédents s'applique aux *petits fils, beau-fils* et *gendre* et que les termes *père* et *mère* s'appliquent également aux *grand-père, grand mère, beau-père* et *belle-mère*.

PECHEURS

8. Est pêcheur et réside dans le district électoral et possède en immeuble ou en bateaux et engins de pêche dans ce district électoral ou une partie de ce district ou bien possède une part ou des parts d'un bateau enregistré formant une valeur réelle d'au moins $150.

RENTIERS

Est ou a été pendant une année avant d'être inscrit sur les listes ou avant sa demande pour être inscrit résident du district électoral et reçoit une rente viagère sur une propriété au Canada en vertu d'un acte de dotation ou autre titre analogue s'élevant au moins à $100 en argent ou en valeur appréciable en argent ou partie en argent et partie en valeur appréciable en argent.

OBSERVATIONS

Deux ou plusieurs associés pour la possession, la location ou l'occupation de la même propriété ont le droit d'être inscrits comme voteurs pourvu que la valeur de cette propriété ou le loyer payé divisé également entre les parties soit suffisant pour donner droit de vote à tout le monde.

Les personnes ayant droit de vote en raison de leur revenu doivent être inscrites dans la division de votation où elles résident; les propriétaires, dans le district où se trouve leur propriété.

Le fils de fermiers, locataires ou propriétaires doivent avoir résidé avec leur père ou leur mère, leur beau-père ou leur belle-mère suivant le cas, pendant les douze mois précédant leur demande pour être inscrits. Néanmoins des absences accidentelles n'excédant pas six mois dans cette période n'empêchent pas leur inscription; pas plus que l'absence des matelots et des pêcheurs pour leur métier; ni l'absence des étudiants qui suivent leur cours.

## PETITE CHRONIQUE

Il y a dans tout le mécanisme de la Nature infiniment d'ordre, mais on ne trouve trace de justice que dans la science de l'homme, et cela même doit faire à la fois notre orgueil et notre désespoir.

On a vendu dernièrement à Londres une bille d'acajou qui est dit-on la plus grosse qu'on ait vu en Angleterre. Elle mesure 36 pouces de largeur sur 40 d'épaisseur et 41 pieds et demi de longueur sans un seul nœud ou aucun autre défaut.

A l'occasion de la St-Joachim, fête du Pape le petit roi d'Espagne Alphonse XIII qui est filleul du Saint-Père a écrit tout seul une grande lettre à son auguste parrain. Il lui parle de ses études, il lui dit qu'il prie pour lui tous les jours et lui demande sa bénédiction pour son peuple, lui-même et pour sa mère. Le Pape est ravi de cette lettre à laquelle il veut répondre le plus vite possible.

Dans les cantons de l'Est, les producteurs du tabac ont adopté le mode suivant pour raffiner leur tabac. Ils l'enferment à coups de masse dans des trous de tarrière percés dans des buches de bois et l'y laissent séjourner aussi longtemps que possible pour qu'il s'y imprégne de l'essence et de l'arôme du bois. Les buches fendues à coups de hache laissent échapper les lingots de tabac pressé qui est alors livré au hachoir où il est tranché en minces filaments. Ce tabac est d'un délicieux.

—La reconnaissance de la politesse.

On sait que, dans certaines administrations publiques, celles des contributions entres autres, les actes et correspondances désignent couramment le destinataire sous les appellations de "sieur un tel", un " le nommé," "le susdit," etc.

L'usage de ces qualificatifs par trop administratifs vient d'être interdit formellement à la préfecture de la Seine. Désormais, les mots de monsieur, madame ou mademoiselle devront toujours être employés.

Exception sera faite seulement pour les détenus, les déserteurs, les insoumis etc.

—Feuillets détachés d'album :

Il en est de la réputation comme de l'esprit; plus on le cherche et moins on le trouve.

Toute notre vie se passe à errer autour de notre tombe.

Dans la prospérité, les vrais amis attendent qu'on les appelle; dans l'adversité, ils se présentent d'eux-mêmes.

Le jeu des différences.

Sait-on l'exacte différence existant entre "imprimer" et "publier."

On "imprime" un baiser sur les lèvres d'une gentille demoiselle.

Mais on ne le "publie" pas!

* * *

Une petite question :

—Pourquoi le droit est-il parfois obligé de céder?

—C'est parce qu'il y a trop de monde qui s'appuie dessus!

## A PROPOS D'ANNONCE

### L'ETALAGE

Disposez vos marchandises de façon à attirer l'attention.

Changez l'étalage une fois par semaine.

Il importe de forcer les gens à s'arrêter chaque fois devant vos vitrines.

Ils finiront par entrer chez vous.

N'installez qu'une seule variété de marchandises à la fois, en mariant les nuances; mais que cette installation soit méthodique et complète.

La vue d'un seul article bien modeste peut occasionner une vente.

Tout est dans le but d'attirer l'attention, de charmer l'œil, de provoquer la curiosité et le désir.

Une installation qui amène pareil résultat est le fait d'un homme habile, d'un expert de la nature humaine doublé d'un artiste.

## COLONISATION

Pendant le mois finissant le 15 courant, 194 colons se sont fait inscrire aux bureaux de la Société Générale de Colonisation. Ces colons sont partagés comme suit : pour le nord de Montréal 132; pour le lac St-Jean, 25; pour le lac Témiskamingue, 21; pour la région des Basses Laurentides 14; pour le nord d'Ontario, 2 et un pour le Manitoba.

Sur ces 195 colons, 134 se sont fixés sur des lots et 57 sont allés visiter ou choisir des lots.

## L'HONORABLE M. MERCIER

Les amis de l'honorable M. Mercier disent que son état est désespéré; c'est aussi l'opinion de ses médecins

Le malade passe de très mauvaises nuits depuis quelque temps, dit la *Minerve*. Il a perdu beaucoup de poids, ses jambes ont commencé à enfler, et il endure d'atroces douleurs qu'il souffre avec beaucoup de courage.

Le R. P. Garceau, S. J., son confesseur, se tient constamment à sa disposition. M. Mercier a fait son testament il y a quelques semaines, et a reçu les derniers sacrements de l'Eglise avec parfaite résignation.

Une dépêche de ce matin annonce que M. Mercier est mourant.

## L'IMBROGLIO CHINO-JAPONAIS

Londres, 22.—Une maison de commerce de cette ville a reçu une dépêche de Yokohama demandant l'envoi d'un navire de guerre à cet endroit pour protéger les résidents anglais en danger de mort. La dépêche a été transmise a Lord Kimberly.

Le correspondant du *Times* à Shanghai dit que des avis ont été reçus à Chemulpo en date du 16 septembre disant qu'une flotte de 32 transports japonais accompagnée de navires de guerre était arrivée à cet endroit. Ces transports avaient à leur bord 7,000 soldats, 3,000 coulies (paysans) et 2,000 chevaux de charge. Les troupes sont dirigées aussi rapidement que possible vers Zeul afin de protéger cette ville contre toute attaque par les chinois.

Les transports Chinois qui ont pris action dans la bataille navale de Yalu sont arrivés saufs à Port Arthur. Le croiseur anglais "Gibraltar" a reçu ordre de se rendre dans les eaux de la Chine. Dans une entrevue ce jour, Lord Bererford a dit que le résultat du récent combat naval entre les flottes chinoise et japonaise à Yalu prouve la nécessité d'un nombre de croiseurs suffisant. Le combat a prouvé que les moyens d'offense d'une flotte moderne sont supérieurs à ses moyens de défense; ce fait démontre la nécessité d'un plus grand nombre d'auxiliaires, ainsi que des chantiers pour réparer les vaisseaux endommagés et des réserves d'hommes et de charbon. Si, dit Lord Beresford, les combattants sont forcés à cause des dommages reçus de cesser les hostilités, la victoire sera à celui qui, le premier, sera prêt à recommencer la lutte.

Londres 24—Le *Sun* publie ce matin, lundi, la dépêche suivante de Yokohama :

Le Japon a décidé de pousser la guerre avec toute la vigueur possible avant l'hiver. Des ordres ont été donnés pour mettre de l'avant 80,000 hommes de troupes de plus.

La destination exacte de ce nouveau corps d'armée n'est pas connue. On s'attend généralement à un grand coup. Toute la population du Japon se livre aux transports de la joie; on n'a aucun doute dans la victoire finale.

Londres, 22. — Le correspondant du *Standard* à Berlin dit que l'Allemagne, l'Angleterre et la Russie ont entamé des négociations se rattachant à la guerre entre la Chine et le Japon. Ce journal ajoute que des instructions spéciales seront probablement envoyées aux ministres respectifs des trois puissances à Pékin.

Montréal 24—M. T. G. Shaughnessy, vice-président du Pacifique dit que la guerre entre la Chine et le Japon n'affecte pas leur ligne de steamers. Jusqu'à maintenant le nombre des passagers et le fret ont été les mêmes qu'avant la guerre.

## MODUS VIVENDI

### EFFORTS DE FRANÇOIS-JOSEPH ET DE GUILLAUME AUPRES DU PAPE

Londres, 24.—Une dépêche reçue ici de Rome dit que les ambassadeurs autrichiens et prussiens au Vatican cherchent à persuader les autorités papales à consentir à un 'modus vivendi' avec le Quirinal. De plus, on ajoute que l'empereur François-Joseph a écrit plusieurs lettres au pape à cette fin. L'empereur Guillaume est, dit-on, également anxieux d'amener une entente entre le Vatican et le gouvernement italien.

## LE QUIRINAL ET LE VATICAN

Rome, 24.—La *Tribuna* publie le compte-rendu d'une entrevue avec l'un des amis intimes de M. Crispi. Ce personnage déclare que le premier-ministre a toujours cru à l'existence d'un être suprême, et dit que dans son discours de Naples, M. Crispi a invoqué la divinité comme le symbole de la morale et de la justice contre l'idéal de la destruction et du crime représenté par l'anarchisme. On ajoute que M. Crispi ne s'inclinera jamais devant le saint-siège, et qu'il est convaincu qu'une entente entre le Quirinal et le Vatican est impossible.

A l'occasion de l'anniversaire de la fondation de l'unité italienne, les autorités municipales de Rome ont envoyé une dépêche de félicitations au roi Humbert. On pense que, dans sa réponse, le roi fera allusion aux changements qui se sont produits dans les relations entre le Quirinal et le Vatican, et qu'il soutiendra en même temps les droits du pays.

## LES PIRATES AU TONQUIN

Paris, 24.—Une dépêche officielle reçue de Hanoi, capitale du Tonquin, dit que les pirates ont tenté de faire dérailler un train venant de Langson. Ils ont arrêté le convoi, tué le mécanicien et enlevé un ingénieur nommé Chesnay et un employé nommé Logion. Les pirates ont ensuite pris la fuite. Un détachement de forces françaises commandé par le colonel Gallieni est parti à leur poursuite.

## HIPPOLYTE

### REND LA VIE DURE AUX CONSPIRATEURS

Un curieux discours du général Hippolyte, président de la république d'Haïti, antérieur aux troubles et aux fusillades sommaires que l'on sait, nous est rapporté par les derniers journaux de Port-au-Prince. Après avoir dit que plusieurs de ceux qui avaient travaillé à son avènement semblaient le traiter de voleur et qu'il savait que les mécontents devaient prendre les armes, le général Hippolyte a ajouté :

Je ne me laisserai pas faire comme le président Carnot. Car les aide-de-camp qui sont près de moi alors seulement qu'ils auraient la moilesse de laisser un individu s'approcher de moi seraient punis. On pourra encore me lancer un coup de fusil. On n'a qu'à l'essayer; on n'aura pas même besoin de mon ordre pour que le quartier d'où partirait le coup disparaissein exorabiement."

## EPOUVANTABLE CYCLONE

### L'IOWA ET LE MINNESOTA DÉVASTÉS

*Près de 100 pertes de vie et plusieurs centaines de blessés*

Minneapolis, 24 sept.

Vers 2 heures, samedi matin, la nouvelle était transmise par le télégraphe qu'un effroyable cyclone avait causé des pertes de vie énormes et des dommages considérables à la propriété dans l'Iowa et le Minnesota. La petite ville de Leroy a été affreusement dévastée, 3 personnes furent tuées par le cyclone et nombre d'édifices renversés. Leroy est à environ 50 milles de Lowter Iowa que l'on rapporte aussi détruite.

On calcule que les pertes de vie par ce cyclone s'élèveront à plus de 100. On porte à plus de $1,000,000 les dommages à la propriété.

A Dodge Center Minn., le cyclone a renversé plusieurs édifices, brisé des arbres et abattu des granges.

A Winnona Minn., sept personnes ont été tuées dans l'effondrement de l'édifice de Spring Valley. Plus de 20 personnes ont été aussi blessées dont un certain nombre fatalement. Le passage de ce cyclone durant la nuit a causé plus de pertes de vie que si c'eut été en plein jour, car tout le monde était alors plongé dans le sommeil.

A Emettsburg Iowa, le cyclone accompagné de grêle a passé vers 8 heures du soir.

Résultat, une douzaine de pertes de vie, et maisons, granges et arbres renversés, culbutés; a Desmaines Iowa, à Mason City, à Le Mars, La., à Knoxville, le cyclone a fait rage et a semé la mort et la désolation.

Otevin, Iowa, petite ville d'une centaine d'habitants a été entièrement rasée. A Cresco et New Hampton, pertes de vies et blessés, dommages considérables à la propriété.

On calcule que plus de 100 personnes ont été tuées dans ce déchainement des éléments sur l'Iowa et le Minnesota.

## LE TONNERRE EN BOULE

Paris, 24 septembre.—Pendant les derniers orages qui se sont produits en France, la foudre s'est montrée à diverses reprises sous la forme d'un globe de feu qui, après avoir voyagé un instant en l'air, est arrivé sur le sol et a éclaté subitement avec fracas.

Le phénomène de la foudre en boule de feu est relativement rare. Mais quoique peu de personnes en aient été témoins, on ne saurait le mettre en doute.

Assurément c'est un phénomène bizarre; qui déroute les physiciens, parce qu'il n'offre aucune ressemblance avec les effets habituels de l'électricité atmosphérique. Il n'en est pas moins réel, bien qu'encore aujourd'hui la science ne soit pas arrivée a en donner une explication définitive.

## MENACE D'ETRE CRUCIFIE

### UN ENTREPRENEUR DANS DE MAUVAIS DRAPS

Halifax, N. E. 21—Il y a, près de Shelburne, un grand nombre d'Italiens employés à la construction de plusieurs voies ferrées. Ces ouvriers, paraît-il, ont travaillé tout l'été sans recevoir un sou de salaire et ils sont dans la plus grande misère. Ils se sont réunis à Shelburne et menacent de crucifier l'entrepreneur et d'incendier la ville. L'entrepreneur s'est réfugié dans la prison où il est gardé par des hommes armés.

## ECHOS D'OTTAWA

Ottawa, 22.—Sir John Thompson arrivera ici, lundi.

—Des lettres patentes supplémentaires ont été accordées à la Ames Holden Company, augmentant le capital de la compagnie de $40,000 à $200,000.

—Les dépôts dans la banque d'Epargne des Postes pour le mois d'août, ont été $582,264 et les retraits de $508,264 et les retraits de $508,968.

—L'hon. M. Foster est de retour de la Campagne et est en bonne santé.

—Des lettres patentes ont été émanées, incorporant la Melbourne Steamship Company pour une ligne de steamers entre Montréal et Duluth. Le capital est de $45,000.

—La "Phœnix Printing Ink Company" demande son incorporation avec un capital de $20,000.

—Les examens du service civil auront lieu le 13 novembre prochain, à Halifax, St-Jean, Charlottetown, Québec, Montréal, Ontario, London, Port Arthur, Winnipeg, Regina et Victoria, C. A.

Des formules d'applications peuvent être obtenues de M. P. Lesueur, secrétaire du bureau jusqu'au 20 octobre et retournées remplies pour le 31 novembre.

## MORT DE M. JOHN E. TURNBULL

St. Jean, N.B., 24,—M. John. E. Turnbull, inspecteur des constructions du gouvernement du Dominion dans les provinces, est mort hier après-midi à l'âge de 76 ans. Le défunt était malade depuis quelque temps.

## LES GRANDS JURÉS

*Demandent la remise en liberté de deux forçats*

Dans leur rapport, les grands jurés à Montréal, ont demandé la remise en liberté de Fahey, vu qu'il est mourant de consomption. Il n'a plus que quelques mois à vivre peut-être et sa conduite au pénitencier a été bonne.

Les grands jurés ont aussi attiré l'attention du juge sur la demande du prisonnier Chapleau qui désir un autre procès, vû qu'il a maintenant des témoins qui prouveront son innocence. Chapleau a été condamné à quatorze ans de pénitencier pour tentative de meurtre. Il y est enfermé depuis sept ans.

## UN DRAME

### A SAINTE-ANNE DE LA PERADE

On lit dans le "Trifluvien", de Trois-Rivières :

"La nouvelle d'un meurtre horrible circulait dans nos rues ces jours derniers. On disait que des jeunes gens de Ste-Anne de la Pérade avaient fait boire "de force" un vieillard qu'ils avaient rencontré sur la route, et qu'ensuite ils l'avaient attaché à l'arrière de leur voiture et l'avaient trainé ainsi la tête en bas le long du chemin, et qu'enfin le vieillard était mort des suites de ses blessures, le soir même. Informations prises il appert que la contrainte n'était pas nécessaire envers cet homme pour lui faire avaler du whiskey, que c'était un vétéran de la dive.

Le vieillard est mort mais d'après le témoignage d'un médecin à l'enquête du coroner, il est mort de causes naturelles, et non des suites de ses blessures. L'accusation portée contrs les auteurs du méfait se réduit à celle d'assaut.

Deux d'entre eux ont été arrêtés et le troisième a pris la poudre d'escampette. L'enquête doit avoir lieu mardi prochain.

## ENREGISTREMENT A LÉVIS

13 sept.—Ventes—Benj. Filteau, fermier, St-Nicolas à Dame A. Allard, donation.

14 sept.—Benj. Filteau, fermier, St-Nicolas, à son épouse, testament.

Al. Murphy, marchand, Lévis, à Pierre Bolduc, $250 payé.

G. Roberge, fermier, St-Henri, à son fils G. Roberge, testament.

15.—Veuve L. Larochelle, Saint-Henri, à David Larose, $412 payé.

17 sept.—Ed. Marcoux, peintre, Lévis, et Emilie St Pierre, mariage.

Pierre Allard, cultivateur, St-Nicolas, à F. H. Allard $1320.

P. Allard à A. Allard d'une somme de $1000 due par F. H. Allard, St-Nicolas.

Héritiers G. Cantin, St-Romuald, à J. B. Bourrassa $62 payé.

18 sept.—L. et W. Berg, Lévis à Dame Derouin $1800, $1400 payé.

12 sept.— Obligations—Théo. Aubert, cultivateur, paroisse N.-D. Victoire à Jos. Aubert $300 à 6o/o

14 sept.—P. Roberge, cultivateur, St-Nicolas, à Oct. Filteau $700 à 5o/o.

L. A. Guay, insp. d'écoles, St-David, à la société de construction Lévis $300.

15 sept.—F. H. Cayer, marchand, St-Nicolas, à M. Thibaudeau $500 à 8o/o.

17 sept.—Nap. McCready, marchand, St-Romuald, à Dame P. E. Lemieux $600 à 6o/o.

G. Roberge cultivateur, St-Henri, à Pierre Côté $400 à 6o/o.

18 sept.—L. Lafrenaye, cultivateur, St-Jean, à Pierre Guay $300 à 6o/o.

14 sept.—Quittances—G. Neilson à D. Legaré N, P. St-Romuald, d'une somme de $500 obligation.

12 sept.—V. Gosselin à veuve Larocheile, St-Henri, $275 d'une vente.

17 sept.—Soc. Const. Perm. de Québec à Nap. McCready, marchand, St-Romuald $131.75, vente.

L. E. Couture à L. A. Guay inspecteur d'écoles, St-David, $194.75 obligation.

18 sept.—Nap. Morin à Aug. Bourget, cultivateur, St-Lambert, main-levée.

Veuve P. Lagueux aux héritiers Ig. Cantin, St-Télesphore, de toutes sommes dues par obligations.

B. Cadoret aux héritiers Ig. Cantin $108.60 due par obligation.

Veuve Ig. Cantin aux héritiers Ig. Cantin, St-Télesphere, $200 transaction.

Dame L. N. Bertrand à Ls. Martineau navig. St-Romuald, $250 obligation.

N. Gingras à Ls. Martineau, navigateur, St-Romuald, $200 obligation.

HEMORRHOIDS HEMORRHOIDS!

Symptômes; Humidité, démangeaison continue et piqûre, augmentant le soir, aire quand on gratte. Si on laisse faire, il se forme des tumeurs qui souvent saignent par saigner et s'ulcérer, et deviennent très douloureuses. L'ONGUENT SWAYNE arrête la démangeaison et le saignement et dans la plupart des cas fait disparaître la tumeur.

## NAVIRE ECHOUE

### AVEC 150 PASSAGERS A DESTINATION DE MONTREAL

Londres, 24.—Le navire allemand le *Steinhoft* parti d'Hambourg le 15 septembre, en route pour Montréal, s'est échoué dans la Baie Start pendant un épais brouillard. Il y a 150 passagers à bord du " Steinhoft." On croit que le navire sera renfloué à la marée montante par les remorqueurs qui sont parpour le tirer de sa dangereuse position.

## EVASION AUDACIEUSE

### D'UN DÉTENU DE 13 ANS

Sherbrooke, 23.—Un des jeunes détenus de l'école de réforme, de cette ville, un nommé Fred. Hopson, âgé de 13 ans, s'est évadé mercredi dans des circonstances des plus audacieuses. Au deuxième étage de la prison, à l'intérieure, dans le grand corridor central, il y a une galerie, qui court devant les cellules sud-ouest de cet étage, au-dessus de cette galerie, mais du côté sud, à dix pieds de hauteur, se trouve une porte communiquant dans les combles et qu'on ne peut atteindre généralement qu'au moyen d'une échelle.

Le déserteur, se trouvant sur la galerie, a grimpé, on ne sait comment, jusqu'à cette porte, puis est passé sur la toiture par le carreau des ramoneurs; rendu là, il a attaché à un créneau, un bout de corde, au moyen duquel il s'est rendu jusque sur le rebord du toit et, empoignant la gouttière, il s'est laissé glisser jusqu'à terre, au risque de se rompre le cou, prenant pied en dehors du mur d'enceinte. Il a opéré là une descente périlleuse qu'un acrobate de profession ne se risquerait pas à faire, car son bout de corde était trop court de quatre pieds pour atteindre la gouttière transversale il risquait de faire une chute de quarante pieds sur la pierre.

Hodson avait été écroué en juillet dernier et purgeait une sentence de trois ans.

## LES BRISSON EN COUR

Pembroke, Ont., 22—Les trois frères Brisson Joseph Stephen et John impliqués dans nombre de vols commis en cette ville et dans les environs ont comparu en cour de Police, hier matin. John le plus jeune de la bande, célibataire, s'est avoué coupable; il a été condamné à quatorze ans de pénitencier. Les deux autres se disent non coupables; ils subiront leur procès aux prochaines assises.

## LE MEURTRE DE CORNWALL

Cornwall, Ont., 23.—Henderson et Carney ont répété en substance le même témoignage qu'ils ont donné à l'enquête du coroner incriminant Green.

Un nommé Frederick Smith qui demeure dans la même maison que Carney dit qu'il a rencontré Green le soir du crime. Il venait de voler des prunes dans un verger voisin.

Lorsqu'ils se séparèrent, Green lui dit qu'il s'en allait chez lui. Plus tard il sortit à son tour et rencontra Cosgrove à qui il indiqua où il pourrait trouver un hôtel. Au même moment il aperçut Green et l'interpella. Il laisse Cosgrove et Green ensemble en disant à ce dernier conduire Cosgrove à l'hôtel.

Le lendemain il apprit le crime et reconnut la victime.

Plusieurs autres témoins ont été entendus puis l'enquête a été ajournée à lundi.

## ENTRAINÉ DANS LES BOIS ET DEVALISÉ

### AVENTURE D'UN RICHE MARCHAND DE BOIS

On nous télégraphie d'une des paroisses du bas du fleuve que les détectives sont à éclaircir une mystérieuse affaire. Un marchand de bois nommé Emile Henry partit en voiture il y a quelques jours pour se rendre à son chantier. A peine avait-il pénétré dans le bois qui le séparait de ce chantier, qu'il fut brutalement assailli par deux individus masqués, qui lui bandèrent les yeux et le transportèrent à une autre voiture qui stationnait non loin de là, puis ils partirent à une grande vitesse. Ce marchand raconta le lendemain quand il se retrouva à une soixantaine de milles de l'endroit où il avait été arrêté que les brigands lui infligèrent toutes sortes de cruautés dans le but de lui faire donner les $1700 qu'il portait sur lui. Fort heureusement qu'ayant caché son argent dans une boîte qui sert à envelopper les fameuses Gouttes Royales de J. E. P. Racicot qui guérissent de la dypepsie et de toutes les douleurs en général, les brigands ne trouvèrent pas le trésor, s'imaginant sans doute qu'il ne devait pas y avoir grand'chose là. M. Henry peut aujourd'hui remercier M. Racicot d'avoir été la cause de son salut, car sans ses Gouttes Royales il ne lui serait peut-être pas resté un centin.

LINIMENT MINARD GUERIT LA ENVRALGIE.

**La Meilleure Nourriture Pour Les Enfants?**

C'est une question qui mérite l'attention de tous les parents: non-seulement ce qu'ils peuvent manger le mieux, mais ce qui les nourrit le mieux. Il n'y a pas d'enfants dont la santé s'améliore, et la plupart se portent plus mal en mangeant des aliments cuits au saindoux. Mais si leurs aliments sont préparée avec la nouvelle végétale graisse...

**La Cottolene**

au lieu de saindoux, ils peuvent manger autant qu'ils veulent des meilleurs mets, sans danger pour leurs organes digestifs. Vous pouvez facilement vérifier ce fait par un essai impartial de la Cottolene. En vente, chez tous les épiciers, en seaux de 3 et 5 livres.

Fabriquée seulement par

**The N. K. Fairbank Company,**

Rues Wellington et Anne, Montreal.

**AVIS**

*Dans l'affaire de*

EDGAR LÉGARÉ

de Lévis.

*INSOLVABLE.*

Le susdit Insolvable m'a fait une cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers. Les créanciers sont requis de produire entre mes mains leurs réclamations dûment attestées sous quinze jours.

ALFRED LEMIEUX,

Cessionnaire.

Bureau No. 13,

Côte du Passage.

Lévis, 24 Septembre 1894.—Bts.

**INSTITUT**

**Hydrothérapique Médical**

(Cure à l'eau)

**Dr G. E. MARTINEAU**

**Gradué de l'Université Laval**

Ex-élève des hopitaux de Paris et des établissements hydrothérapiques d'Auteuil et d'Allemagne.

HEURES DE CONSULTATION

| DAMES | MESSIEURS |
|---|---|
| 10½ à 11½ a. m. | 11½ à 12½ a. m. |
| 4½ à 5½ p. m. | 5½ à 6½ p. m. |

Téléph. 1200.

BELMONT RETREAT sera à la disposition des malades qui désirent pensionner à l'Institut tout le temps de la Cure.

Téléphone 277.

Pour les externes, le traitement se donnera No 17 rue Haldimand au coin de la rue Mont-Carmel, vis à-vis le jardin du Fort. Le Dr Martineau tient un bureau à St-Roch au No 155 rue Défossés près de la rue du Pont, Québec.

Lévis, 22 sept. 1894. Cms.

**AUX CENSITAIRES**

— DE LA —

**SEIGNEURIE DE LAUZON**

Monsieur Evariste Lemieux, notaire agent de la Seigneurie de Lauzon, visitera, cet automne, les paroisses suivantes de la Seigneurie pour la collection des rentes.

Il sera:

A St-Nicolas, lundi et mardi, le 1er et 2 d'octobre.

A St-Etienne, mercredi, le 3 d'octobre.

A St-Anselme, lundi et mardi le 8 et 9.

A St-Isidore, mercredi et jeudi le 10 et 11.

A St-Jean-Chrysostôme, lundi et mardi, 15 et 16.

A St-Lambert, mercredi et jeudi, 17 et 18.

A St-Henri, lundi et mardi, 22 et 23.

Pendant tout le temps que durera la visite de la Seigneurie, Mons. Lemieux reviendra à son bureau, le vendredi de chaque semaine, vers midi, jusqu'au lundi suivant, à l'exception de la première semaine pendant laquelle il reviendra à son bureau le jeudi.

Lévis, 11 sept. 1894. Cms.

**HUITRES! HUITRES!**

Les huitres fraîches sont arrivées aujourd'hui, chez M. F. X. COUTURE Hôtelier.

On pourra s'en procurer au quart, au cent ou à l'assiette

Rendons-nous en foule à l'hôtel du soussigné, si nous voulons déguster de bonnes huitres fraîches.

F. X. COUTURE.

HOTELIER,

138 et 140, Rue Commerciale.

Lévis, 17 sept. 1894.—Bms.

**T! T! T!**

**VENTE D'AUTOMNE**

**25 pour cent d'escompte sur les Thés et autres marchandises!**

Une immense réduction vient d'être faite sur les Thés et autres marchandises à l'approche de la saison où chacun doit faire sa provision pour l'hiver.

Pour faire place à l'importation d'automne, les prix ont été réduits de 25 pour cent sur tous les Thés, Vais

## PETITES NOUVELLES

POUR PLUS DE CINQUANTE ANS

*Un remede vieux et qui a fait ses preuves.* — Le sirop nutritif de Mme Winslow a été employé par des millions de mères pendant au delà de 50 ans, et cela avec un grand succès. Il plait au goût de l'enfant, amolit les gencives, soulage de toutes douleurs, guérit coliques gazeuses et c'est le meilleur remède pour la diarrhée. Vendu par tous les droguistes dans toutes les parties du monde. 25 cents la bouteille. Sa valeur est incalculable. Soyez certain que vous achetez le sirop de Mme Winslow pour la dentition, et n'en prenez pas d'autre.

J'ai été guérit des bronches et de l'asthme par le LINIMENT MINARD.

—J'ai été guéri d'une courbature dont j'avais souffert pendant quinze ans par le Liniment Minard.

ROBERT ROSS.
Trois-Rivières.

—J'ai été guéri d'une contraction des muscles par le Liniment Minard.

MME RACHAEL SAUNDERS
Dalhousie

—J'ai été guéri de la diphtérie, après que les docteurs n'avaient pu m'apporter de soulagement, par le Liniment Minard.

JOHN A. FOREY
Antigonshi

LA CONSOMPTION GUERIE

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite, Catarrhe l'Asthme, toutes les Affections des Poumons et de la gorge, et qui guerit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses après avoir éprouvé ses remarquables efforts curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaitre aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent cette recette en Allemand, Français ou Anglais avec instruction pour préparer et l'employer. Envoyez par la poste un timbre et votre adresse. Mentionnez ce journal.

W. A. NOYES, 820 "Powers' Block, Rochester N. Y."

GUÉRIE EN SIX HEURES. — Les maladies de rognons et de la vessie sont guéries en six heures par le "Great South American Kidney Cure." Ce nouveau remède est très utile pour les mécms qui soulagent par ce moyen et rompletement les douleurs dans la vessie, les rognons, le dos et toutes les parties du système urinaire chez les deux sexes. Il guérit complètement les maladies des voies urinaire. Si vous désirez être guéris promptement procurez-vous ce remède. A vendre chez S. Marmet.

COURSE A CHEVAL POUR SAUVER UNE VIE

Un journaliste de Georgie donne le récit de l'héroisme de John Petier, enfant de dix ans qui fit douze milles à cheval jusqu'à Macon dans le but d'amener un médecin pour soigner sa mère que l'on croyait mourante de coliques. Il ne put trouver le médecin, mais un bon droguiste donna à l'enfant une bouteille de médecine et lui enjoignit de se sauver chez lui. Le brave enfant, se hata, remit le médicament, et tomba épuisé. La médecine guérit et la mère et l'enfant. Il suffit de dire que ce précieux remède n'était autre cuose que le *Pain Killer* de Perry Davis, qui ne manque jamais de guérir les désordres de l'estomac. 25 centins est le prix populaire, pour une grosse bouteille.

LA MÉDECINE DE LA FAMILLE

Trout Lake, Ont. 2 Janv, 1890

—En appliquant tout simplement l'onguent Swaine." Pas besoin de vendre les dartres, eczéma, boutons toutes les éruption sur la figure, le nez les mains, etc, laissant la peau claire, blanche et saine. Sa grande efficacité et ses pouvoirs curatif ne sont possédés par aucun remède. Demandez L'ONGUENT

GUERRE A L'IVROGNERIE

Il n'y a pas d'arme plus puissante que ce merveillex remède l'*Alcoolicide*. Père de famille, épouse que le malheur frappe, servez-vous-en pour chasser de votre foyer le démon de l'ivrognerie.

Jamais cette arme ne vous fera défaut.

Demandez le à votre pharmacien. Dépot général.

J. B. MORIN & CIE
161 Rue St-Joseph St-Roch,
Québec.

—Le remède de Shiloh est vendu sur garantie ; il guérit la phtisie à son début. C'est le meilleur remède pour la . Seulement un centin la dose, 25 cts, 0 cts et $1.00 la bouteille. A vendre par Mme O. J. Dion.

Lévis 19 mars 1894.—An.

SHILOH'S VITALIZER

Le Capt. Sweeney, E. U. A., San Diégo, Cal., dit : "Le remède de Shiloh pour le Catarrhe est le meilleur que j'aie jamais trouvé pour me faire du bien." Prix : 50 cts. A vendre par Mme O. J. Dion.

Lévis, 19 Mars.—Ann

INSTITUT KEELEY

Une succursale des Instituts Leslie E. Keeley pour le traitement de l'alcoolisme de l'opium de la morphine et du tabac est ouverte chez le Dr. N. Morency de Ste Marie Beauce, déjà plusieurs patients ont été guéris à l'institut du Dr. Morency et grand nombre d'autres sont constamment sous ses soins. Remarquez quele Dr. N. Morency est le seul possédant ce vrais remède Leslie E. Keeley dansle district de Québec et prenez gardeaux imitateurs. Autres spécialités : Epilepsie, Consomption.

Lévis 26 mars 1894.

LE PURIFICATEUR DU SANG

Les pilules de racines indiennes du Dr Morse font disparaître toutes les obstructions, purifie le sang et donne à la peau cette magnifique apparence de santé si grandement admirée chez une femme belle et pleine de santé.

A certaines époques, ces pilules sont un compagnon indispensable. De une à quatre pilules devraient être pries tous les jours jusqu'à ce que la guérison soit obtenue. Quelques doses de temps à autre conserveront le système en santé et le sang si pur que les maladies ne peuvent atteindre le corps. Les pilules des racines indiennes du Dr Morse se vendent chez tous les pharmaciens.

Mme T. S. Howkins, Chattanooga, Tenn., dit : "*Le Shiloh's Vitalizer M'A SAUVE LA VIE. Je considère que c'est le meilleur remède que j'aie employé pour un système débi* Il n'a pas son pareil pour la Dyspep le Foie et les Rognons. Prix : 75 cts. A vendre par Mme O. J. Dion.

Lévis 19 mars 1894.—An

Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Les Savons du Dr Perreault.
Voir l'annonce.

LEVIS 24 SEPTEMBRE, 1894

## DEUXIEME EDITION

Ciel à demi couvert aujourd'hui température incertaine.

—o—

Le *Journal Officiel* de Paris publie un décret monument un comité pour étudier la question d'un canal qui relierait l'Ocean Atlantique à la mer Méditerranée.

—o—

Le lieutenant colonel Hughes surintendant de la police de Montréal a intenté une action au criminel pour libelle contre les propriétaires du *Herald*. Les mandats ont été servis par le grand connétable ce matin.

—o—

M. J. Riefler de Montréal a pris une action en dommage de $3,200 contre le Séminaire de Quebec alléguant qu'en élevant le niveau de sa propriété sur la rue Ontario le Séminaire a cause des dommages a la sienne.

—o—

On va construire un orphelinat à Sorel sur le site de l'ancien collège.

—o—

La consécration solenneille de l'église de St-Thomas de Joliette se fera le 3 octobre prochain.

—o—

La construction du nouveau collége de Valleyfied doit commencer prochainement.

—o—

L'appel des catholiques du Monitoba sera plaidé en novembre devant le Conseil Privé.

—o—

La manufacture de tomates en conserves de Valleyfield produit 6,000 boites par jour.

—o—

Le gouvernement de Victoria a été écrasé aux élections de jeudi. Les libre échangistes ont élu 54 députés les indépendants 13 et les partisans de l'ancien régime 38 Plusieurs ministres sont restés sur le carreau.

—o—

Miss Meikle John de l'Hopital Royal Victoria de Montreal est venu passer quelques jours à Québec, chez ses parents.

—o—

Une lettre privée reçue de Rome dit que quelqu'un a été la cause d'une mystification en envoyant aux autorités de Rome un faux cablegramme annonçant la mort du Cardinal Tachereau.

Le cardinal étant bien connu à Rome on service funèbre a été chanté en son hunneur et auquel assistait la Pape. Sa Sainteté a aussi envoyé ses condoleances au Canada.

—o—

Les délégués du congrès de Sante Américain sont arrivés à Montréal

La convention de ce congrès s'ouvrira demain.

—o—

Les employés du service civil d'Ottawa auront congé demain afin d'aller à l'exposition.

—o—

La *Gazette* du *Canada* contient la nomination de Sir Samuel Henry Strong juge-en chef de la Cour Suprême comme député gouverneur durant l'absence temporaire du gouverneur-général d'Ottawa.

—o—

Le juge Ouimet a été nommé juge *ad hoc* de la Cour du Banc de la Reine à Québec en remplacement du juge Baby qui est malade.

### LEON XIII

ET LES CANADIENS DES ETATS-UNIS

Dans une lettre envoyée au Vatican par le délégué apostolique, Mgr Satolli, ce prélat fait connaitre au Pape la misère dans laquelle se trouvent, au point de vue religieux, les Canadiens des paroisses mixtes. Le Vatican a répondu de faire le dénombrement des catholiques des diverses langues dans les paroisses, d'y nommer des curés qui devront toujours connaitre au moins les deux langues qui dominent dans sa paroisse.

Les écoles libres ou paroissiales devront aussi être réglées sur la même base. Le délégué apostolique reçoit ordre et plein pouvoir de procéder à ces réformes nécessaires, mais il doit le faire lentement, avec prudence et opportunité.

### MORT SUBITE

Sherbrooke, 22—Un vieillard respectable de cette ville M. Michel Bilodeau est mort subitement pendant qu'il jouait au jeu de dames avec un ami.

M. Bilodeau avait été demandé pour porter le corps feu Onésime Brunelle, un vieillard décédé cette semaine et dont les funérailles avaient lieu ce matin ; il s'attendait peu à ce qu'on lui rendrait ce même office à lui-même aussitôt.

### UN MEURTRIER CANADIEN A LEWIS

RECHERCHÉ PAR LES AUTORITES AMERICAINES ET ARRETE AU CANADA

*Il rendra compte à sa nouvelle patrie d'adoption du crime commis sur un compatriote*

Un détective américain était de passage à Lévis samedi avec un jeune canadien accusé de meurtre sur un compatriote aux Etats-Unis et qu'il ramenait aux Etats-Unis d'où il s'était enfui après son crime.

Nos lecteurs se rappellent le meurtre commis il y a environ un mois à Lewiston et qui avait pour auteur l'individu parti hier soir par le Québec-Central.

Retraçons en les circonstances :

A la suite d'une querelle au sortir d'une buvette où il s'était enivré en compagnie d'un autre de ses compagnons journalier comme lui et nommé David Thibodeau, Jean Baptiste Ouellet, le meurtrier, attaqué paraît-il par son compatriote, sortit un couteau et l'en frappa pour se défendre.

Thibodeau tomba mortellement blessé. Il vécut cependant quatre jours après l'attentat après avoir fait sa déposition *ante mortem* et révélé à la justice le nom de son assaillant.

Jean Baptiste Ouellet s'était enfuit immédiatement après le crime commis, craignant les conséquences de son action.

Ouellet était originaire de St Alexandre de Kamouraska et habitait depuis deux ans Lewiston où le crime a été commis.

Il a une femme et 5 enfants actuellement à Lewiston.

Les autorités américaines confièrent l'affaire au détective Blake qui se mit immédiatement en campagne à la recherche du meurtrier.

Le détective américain demanda la coopération de M. P. V. Dubé, constable spécial à Fraserville, lequel se mit énergiquement à l'œuvre.

Après quelques jours de recherches actives M. Dubé était sur la trace de son homme. Les deux détectives s'embarquèrent pour cueillir l'individu qui travaillait depuis 9 jours dans une manufacture de pulpe sur le chemin de fer des Piles à l'endroit appelé Grand'mère, dans le comté de Champlain.

Ouellet s'était affublé d'un nom d'emprunt et se faisait appeler Joseph Richette.

Il fut reconnu immédiatement par le constable Dubé et a ajouté être le nommé Ouellet.

Le meurtrier consentit à suivre le détective Blake aux Etats-Unis sans attendre l'extradition. Il se dit confiant dans le résultat de son procès et nous a raconté qu'il était en état de légitime défense lorsqu'il a poignardé son compatriote. Il dit qu'il s'est enfui afin de gagner la vie de sa famille, ce qu'il n'aurait pu faire sous les verroux. Le prisonnier n'est âgé que de 37 ans.

Arrêté vendredi soir à Grand'Mère, Ouellet a été transporté à Québec puis à Lévis, où il a passé la journée à la station de police. Il est parti, hier soir, via le Québec Central pour Lewiston, Maine.

Cette affaire, confiée au détective Dubé le 8 septembre, a été conduite avec beaucoup de tact et d'intelligence, et cette arrestation fait honneur à son flaire de policier habile.

### MIETTES DU REPORTAGE

Un pauvre homme nommé Joseph Voyer, cultivateur de St-Côme est venu se plaindre à la police que son cheval et sa voiture lui avaient été volés samedi soir à la porte de l'hôtel Bellevue.

On nous apprend que les travaux d'agrandissement de l'hôtel Château-Frontenac doivent commencer bientôt. Les plans de MM. Bruce Price, de New-York sont entre les mains de la compagnie. L'aile additionnelle va faire du Château-Frontenac la plus belle bâtisse du genre sur notre continent

M. Falardeau de Lorette a été condamné à $1 d'amende et $55 de frais et à payer à M. Paquet $20 pour dommages causés à une pompe hydraulique.

M. Bulmer président de la Commission du Hâvre de Montréal et le capitaine Haward, maître du Hâvre, étaient à Québec samedi. Ils ont traversé à Lévis et ont visité les usines Carrier Lainé & Cie qui sont actuellement à construire le nouveau dragueur pour la Commission du Hâvre.

Pas un seul prisonnier, ce matin, en Cour de Police.

Une personne accusée de vente de boisson sans licence a été condamné à $120 d'amende et les frais.

Il y a deux autres causes du revenus à entendre.

### PENIBLE ACCIDENT

*Un seminariste broyé à mort par les chars à la gare du Palais*

Un pénible accident arrivé hier, à la gare du Palais, est venu plonger une famillede St-Roch, dans le deuil.

W. Arthur Lacroix, un jeune séminariste âgé de 15 ans, a été affreusement broyé par deux wagons du chemin de fer Québec et Lac St Jean, que l'on était à relier à la gare près de la cour à bois de M. Lawrence. Le jeune garçon venait du séminaire avec quelques petits compagnons, où il avait assisté à la messe de cloture de la retraite.

Les jeunes enfants s'amusaient à jouer entre les chars lorsque le jeune Lacroix se fit prendre et horriblement broyer la partie supérieure du corps entre deux wagons. L'ambulance appelée en toute hâte, a transporté le petit blessé à la résidence de son père, M. Cyr Lacroix, de la maison Z. Paquet, rue de l'Eglise, où malgré tous les soins du médecin il mourait quatre heures après.

Il y a enquête aujourd'hui.

### SPORT

A PROPOS DE LA DERNIERE JOUTE DE CROSSE

L'exécutif de Q. A. A. A. a décidé de diviser entre les institutions de charité de Québec et Ottawa les $258 pariées avec les *Stars* pour la joûte de samedi dernier.

Comme on s'en rappelle, les *Stars* ont laissé le champ après avoir blessé plusieurs de nos joueurs et lorsque les deux clubs avaient chacun trois parties à leur actif.

N'ayant pas rempli les conditions de la joûte, ils n'ont aucun droit à l'argent mais comme on pourrait reprocher a l'Association d'être mue par l'appât du gain l'Exécutif a décidé de disposer l'argent comme ci-haut.

Galesburg, Ill., 21.—Une foule énorme assistait encore aujourd'hui aux courses au Parc Williams. Robert J. a cherché à battre son propre record de 2.01¼ mais n'a pas réussi, bien que la trace fût très bonne. Il n'a pas pu faire son mille en moins de 2.02¼. Ce qui est, du reste une vitesse très raisonnable. Directly a battu le record de Carbonate qui a trotté son mille la semaine dernière à Terre-Haute en 2.09 Directley a fait son mille en 2.07¼. Pour un cheval de deux ans, c'est merveilleux. Online a cherché à battre le record de 2.07¼ maintenant fixé pour les chevaux de quatre ans. Il n'a pas réussi.

Joe. Patchen, avec son record de 2.04 et John R. Gentry, dont le record est de 2.03¼, se rencontreront pour une bourse de $5.000, samedi prochain.

### LE SALAIRE DU BOURREAU

L'exécution du jeune Allemand Altenberger, l'assassin de Katie Rupp Jersey City, a donné lieu à un incident imprévu.

Lorsque James Van Hise, le vieil et fameux bourreau de Newark, qui pendant jadis à New-York sous la surveillance et la responsabilité du shérif, et qui en est réduit, depuis l'adoption de l'electricité pour les exécutions capitales, à ne plus exercer qu'aux New-Jersey, s'est présenté dans le bureau du shérif du comté d'Hudson à Jersey City pour toucher les $250 qui lui étaient dues pour avoir pendu Altenberger, il y a éprouvé une cruelle déception en apprenant qu'elles avaient été saisies en vertu d'un jugement en bonne et due forme de la cour suprême. Il paraît que Van Hise, qui pourtant passait pour faire de brillantes affaires du temps de la potence à New-York, avait négligé depuis d'acquitter ans de payer une somme de $ qu'il devait à un nommé Grever, de New-Brunswick. Or, M. Grever, après avoir patiemment attendu son argent pendant dix-huit ans, s'est décidé à faire saisir le salaire du bourreau.

Van Hise n'a jamais contesté sa dette, qui s'est considérablement accrue en dix-huit ans ; mais en sortant des bureaux du shérif Tofley, il n'a pu s'empêcher de s'écrier mélancoliquement :

"Voilà encore un nouveau moyen de tricher le bourreau."

### FAITS DIVERS

LA SANTÉ A QUÉBEC

Le bureau d'hygiène rapporte six cas de fièvre scarlatine. Il n'y a plus aucun cas de diphtérie.

Plusieurs poursuites ont été intentées contre des résidents de St-Roch qui n'avaient pas mis leurs cours dans des conditions de propreté.

FORESTIERS CATHOLIQUES

L'assemblée des Forestiers catholiques, Cour Déziel, No 94 aura lieu ce soir, au lieu et à l'heure ordinaires.

Par ordre
JOS NAULIN
Secr.-Arch.

UNE FUGUE

Mardi dernier un jeune garçon et une jeune fille, nommés respectivement Abner Côté et Gertrude Lavallée, arrivaient à Sherbrooke d'un village du New-Hamshire. Ils avaient quitté le toit paternel dans l'intention de contracter mariage sans l'assentiment de leursparents. Ces jeunes amoureux âgés de 16 a 17 ans ont été rejoints ici par leurs parents qui ont coupé court à leur union trop hâtive, en les ramenant immédiatement sous le toit paternel.

FÊTE INTIME

Samedi soir, un grand nombre de parents et d'amis se sont reunis à St-David à la résidence de Mr. Elzéar Lemieux serrefrein sur le G. T. R. et lui ont présenté plusieurs cadeaux accompagnés d'une magnifique adresse. M. Lemieux a su répondre en termes émus et il nous a fait goûter à ses vins délicieux

Ce n'est qu'à une heure avancée de la nuit que l'on s'est séparé.

DRALÉDA

—Les nouveaux pianos "Pratte" dont les connaisseurs font tant d'éloges, commencent à sortir régulièrement cette semaine et seront exhibés à tour de rôle dans ses salles de pianos, No. 1,676, rue Notre-Dame, Montréal, ainsi qu'à sa succursale, au magasin de musique Shefford, au No. 2,274, rue Ste. Catherine. Les amateurs peuvent se payer le luxe de les examiner, qu'ils aient ou non l'intention d'acheter, et nous pouvons leur promettre des surprises. Nous n'avons rien à ajouter aux éloges des artistes, mais la beauté des bois extraordinaires, l'élégance des styles, le fini irréprochable, surpassent tout ce qui a jamais été encore vu à Montréal, et surprendraient les connaisseurs dans n'importe quelle salle de pianos à New-York même. Comme plusieurs de ces instruments sont uniques, on devrait se hâter d'aller les voir, vu que plusieurs sont déjà vendus d'avance et ne seront en exhibition que quelques jours.

FRAISE HORS DE SAISON

M. Cléophas Auger a trouvé ce matin une fraise très mûre en face de sa résidence. Elle avait un pouce de circonférence.

INSPECTION

M. Thos. Ridout ingénieur des chemins de fer du gouvernement et M. L. A. Vallé inspecteur pour la province de Québec sont à inspecter les premiers 21 milles de la nouvelle branche des Trings et Mégantic du chemin de fer Québec Central.

DOUANES

Le montant des droits perçus à la douane de Québec le 22 septembre 1894 est de $1261.21.

SAGUENEY

Le str *Saguenay* quittera le port demain matin à 7 hrs 30 pour le Saguenay.

ACCIDENT

Samedi soir, un jeune homme du nom de Dechêne, âgé de 19 ans, est tombé accidentellement d'une fenêtre du second étage sur le pavé.

Dans sa chute il s'est fracturé le bras gauche près du poignet. Le Dr Lord a été appelé immédiatement et a réduit la fracture.

RENVOYÉ

L'exception à la forme dans la cause du chemin de fer du Nord vs la cité de Québec a été renvoyée avec frais.

BONNE CHASSE

M. E. B. Garneau, Dr Bélanger et Félix Turcotte sont de retour d'une r ctueuse excursion de pêche aux Battures aux Loups-Marins.

En deux jours, ils n'ont pas tué moins de 177 canards noirs.

OBITUAIRE

M. le chevalier F. Kirouack, de St-Sauveur a eu la douleur de voir mourir sa fille Mlle Marie Julie Bernadette, âgée de 20 ans.

Nous présentons à la famille affligée l'expression de nos plus profondes sympathies.

L'ECHOUEMENT DU "MEREDDIO"

La Commission du hâvre s'est assemblée hier afin de procéder à l'enquête au sujet de l'échouement du "Meredio" sur la batture de l'Ile Sainte-Hélène.

Le pilote Belisle, alors en charge du navire, a été trouvé coupable de négligence.

Les commissaires l'ont suspendu pour un mois de l'exercice de ses fonctions.

LA LUTTE POUR LA VIE

Toujours combattre—quelquefois sans espoir—voilà notre lot pour tous les jours de l'existence. Pour remporter la victoire, il faut donc être armé de la triple armure de la Santé, de l'Espérance et de l'Energie. Plus d'un brave combattant sur le chemin de la victoire a été abattu par la maladie après avoir en vain employé tous les moyens pour recouvrir la santé, laissant dans l'affliction sa femme et ses jeunes enfants, à sa mort. Il sent sa vie s'éteindre et lui échapper graduellement, et la pensée de laisser ses pauvres petits dans la désolation et la pénurie le remplit de terreur à ses derniers moments. Cette triste peinture est encore bien au-dessous de la réalité ! Cependant, il existe un remède pour cet infortuné, s'ils le connaissait. L'Emulsion de Scott d'huile de foie de Morue aux hypophophites de chaux et de soda restaureront les forces chancelantes, raffermiront les chairs molles et arrêteront la maladie qui le consume ; c'est le but que ce remède bon pour tant de maux, se propose d'atteindre. C'est une nourriture c'est un tonique, c'est un ennemi des scrofules et des microbes de la consomption. Il a conquis l'estime des médecins non seulement par les services signalés qu'il a rendus aux malades mais encore par son gout agréable. C'est en effet un remède supérieur et tenu en haute estime.

PERSONNEL

Sir Adolphe Caron, maître général des Postes et Melle Caron sont arrivés d'Europe samedi dernier par le steamer *Numidian*.

Il ont quitté Québec hier matin pour Montréal et Ottawa.

—Le club de Garnison donnera mercredi prochain un diner au major-général Herbert, au colonel Otter et aux officiers du Régiment royal canadien.

M. Girard Maquet est en ville.

M. et Mme Bédard sont de retour d'Europe.

Le R. P. Leclerc est à Québec au Palais cardinalice.

—L'hon. P. E. Leblanc orateur de l'assemblée Législative est arriaé de Montréal hier et est descendu au club Union.

L'HYDROTHÉRAPIE A QUÉBEC

La Cure à l'Eau, voilà la grande découverte du siècle de médecine. Elle a obtenu en Europe et par tout l'univers une immense et légitime importance.

Nous avons le plaisir d'annoncer à nos lecteurs que nous aurons, nous aussi, notre institut hydrothérapique, M. le Dr G. E. Martineau justement de retour d'Europe ou il a suivi les cours du curé Kneipp et des plus grands hôpitaux de Paris, vient justement d'ouvrir un établissement de ce genre à Québec, en société avec le Dr Mackay.

Belmont Retreat sera ouvert aux malades qui désireront suivre un traitement régulier et pensionner à l'établissement. Pour les externes qui désireront vaquer à leurs affaires, le traitement se donnera au No 17 rue Haldimand au coin de la rue Mont-Carmel, Haute-Ville, Québec, vis-à-vis le jardin du Fort.


LINIMENT MINARD GUERIT LES BRULURES.

POUR VOUS

Le D^r L. Emulsion.

Prise à temps guérira les pires cas de Rhumes, Bronchites, Asthme en irritation chronique de la gorge et des poumons.

VOUS un fort compte de médecin.
VOUS manque de comfort
EPARGNEZ des gagos

## On demande

Un compagnon-tailleur, ainsi qu'une bonne couturière.

S'adresser chez
WM. BABIN,
Tailleur,
32 Côte du Passage.

Lévis, 24 sept. 1894.

TOUJOURS
## EN AVANT

LA BUANDERIE A VAPEUR DE LEVIS

Accorde la plus grande réduction pour le lavage des familles.

C'est l'établissement populaire et recherché pour le lavage.

Bureau central.
RUE ST-LAURENT.

**JOHN DEROUIN**
*GERANT.*

B. DE POSTE BOITE 25.
*Téléphone No.* 66.
**Québec-Sud.**

Lévis, 22 sept. 1894.

## DR L. J. A. SIMARD

Professeur à l'Université Laval
**Oculiste et auriste**
46, RUE SAINT-LOUIS.

Lévis, 14 sept. 1894.—An. Q.-H.-J. F.

## PLACES DE BANC A LOUER

Deux excellentes places de banc à louer dans les arcades nord à l'église Notre-Dame.

S'adresser à
GOULET & FRÈRES.

Lévis, 12 sept. 1894.—Hfs.

## On demande

A la "Québec Steam Laundry", de bonnes mains pour repasser, et une personne pour chèquer le linge.

De bons gages seront payés.

S'adresser AU GERANT,
No. 44, rue St-Ursule,
Québec.

Lévis, 18 sept. 1894

## HUITRES! HUITRES!!

J'ai le plaisir de vous annoncer, que comme les années passées, je continuerai le commerce des Huitres et que j'aurai toujours en main le meilleur choix que l'on puisse trouver sur le marché, tel que :

MALPEQUE, No 1, choisie à la main, avec le plus grand soin.

MALPEQUE XX MALPEQUE XXX

HUITRES de l'ILE COURTAINE et ainsi que les NARROWS.

Ces huitres sont reçues tous les jours. Une visite est sollicitée.

**H. DEROME,**
*Marché Finlay, Basse-Ville.*

Lévis, 19 sept. 1894.—Cms. et Pfs.

## UN CHAR DE PIANOS

Nous venons de recevoir le PLUS GRAND ENVOI DE PIANOS qui ait jamais été expédié à Québec, il a fallu TOUT UN CHAR POUR transporter ce CONSIDÉRABLE ENVOI à destination.

Ce GRAND CHOIX DE PIANOS ayant été ACHETE dans des CIRCONSTANCES PARTICULIÈREMENT AVANTAGEUSES, nous permet de LES VENDRE à une RÉDUCTION DE 25 à 30 o/o au DESSOUS de LEUR VALEUR REELLE, prière de venir examiner ces SUPERBES PIANOS et CONSTATER LES PRIX de CIRCONSTANCES ET NOS CONDITIONS FACILES de PAIEMENT.

**Bernard Fils & Cie**
EDITEURS DE MUSIQUE
**5 Rue St-Jean H. V.**
**Québec.**

## Alphonse Chouinard

MARCHAND-EPICIER
**41, marché Finlay, Basse-Ville, Québec.**

A toujours en mains un assortiment d'épiceries de toutes sortes: Sucres, sirops, vins, liqueurs, thés, cafés, tabacs, cigares, huile de charbon, etc., etc.

Il invite les familles de la campagne à lui confier leurs commandes et à venir visiter son établissement qu'il a refait complètement a neuf, et qu'il tiendra sur un pied d'égalité avec les plus grandes et les meilleures épiceries de la ville.

Son assortiment, choisi avec soin et constamment alimenté aux sources les plus directes du bon marché, présente une variété d'articles de première classe à des prix qui défient toute concurrence.

Les commandes reçues par la poste seront exécutées promptement et avec toute l'attention possible.

Lévis 11 sept. 1894.

## $7,000

De marchandises achetées en JOB pour être vendues à 50c. dans la piastre d'ici au 1er octobre, tel que Soie, Cashmire, Lainage, Lingerie, Chemises et Caleçons, Habillements, Tapis et Prélarts.

## I. A. FORTIN

105 A 111 RUE ST-JOSEPH,
ST-ROCH, QUEBEC,
(*Enseigne de l'Etoile d'Or*)

é vis, 8 sept 1894.—Pfs.

**L'argent est une bonne chose**

**Mais une bonne vue est encore préférable**

Si vous en avez une *mauvaise* et que vous en désiriez une *bonne*, adressez-vous à notre expert en optique,

**M. P. C. LACASSE**

Gradué du "*Spencer Optical Institute*," de New-York
DE LA SOCIÉTÉ
**POULIN & Cie, Bijoutiers,**
40, RUE DE LA FABRIQUE.

Lévis, 8 sept. 1894.—Ams.

## GRANDS REMERCIEMENTS

—(:o:)—

Au public pour l'encouragement qu'il nous a donné depuis le commencements de notre grande vente à réduction. La foule qui se presse tous les jours à nos comptoirs est une preuve que nous donnons ce que nous promettons. Des nouveaux Jobs sont reçus toutes les semaines invariablement.

Inutile d'énumérer tous les prix, une visite vous convaincra, que nos réductions sont grandes.

Qu'on se le dise, et en foule toujours au même endroit, chez

## MYRAND & POULIOT

**215 à 219 Rue St-Joseph St-Roch, Qué.**

VIS-A-VIS LE COUVENT.

Lévis, 14 sept. 1894.

## AVIS AUX DAMES

Nous leur offrirons pour le reste du mois, nos Cachemires, Etoffes à Robes et Indiennes à très grands sacrifices.

—JOB—

Un job de collets de caoutchouc à 05c.

**F. X. LAPOINTE,**
**40, Rue Commerciale, Lévis.**

Lévis, 17 juillet 1894.

## ENCORE, TOUJOURS

—CHEZ—

**Robitaille, Frère & Cie.**

*POUR LES MEILLEURES MARCHANDISES A BAS PRIX*

Nous avons le plus bel assortiment de Marchandises d'automne dans les plus hautes nouveautés

DEPARTEMENT DES DAMES

Manteaux Imperméables, nouveaux patrons.
Blouses dans les derniers goûts.
Camisoles de qualité supérieure.
Etoffes à costumes, Cheviot, Priestley, Cravenettes, etc.

DEPARTEMENT DES MESSIEURS

Capots imperméables.
Tweeds, dernières nouveautés d'automne.
Serges, Drap vénitien, Drap castor.
Camisoles et caleçons, assortiment considérable.
Bon Marché sans précédent dans les Flanelles grises et de couleurs, Lainages, etc.
Veuillez ne pas oublier notre grand "JOB" de Couvertes blanches tout laine.
Le plus beau "Job" de la saison.
Faites part à vos amis des avantages que nous offrons et venez en profiter.

**ROBITAILLE, FRERE & CIE.**
**207, RUE ST-JOSEPH.**

## LES SAVONS DU DR PERREAULT

—(o:o(: o.o)—

Ce sont des savons médicinaux dont l'usage est constant en France, en Angleterre et presque dans toute l'Europe. Il y en a de différentes sortes suivant l'usage auquel on les destine. Ceux qui sont le plus en usage sont ceux qui guérissent : 1o Des démangeaisons de toutes sortes, de la tête, de l'anus, des parties génitales, etc. 2o Ceux qui guérissent les dartres, les dartres crouteuses, crustacées, écailleuses, farineuses, pustuleuses, les dartres à la tête qui, la plupart du temps, occasionnent la chûte des cheveux. 3o Ceux qui font disparaître les taches de rousseur et le masque, ainsi que les petits vers qui s'intro luisent dans la peau. 4o Ceux qui servent à embellir la peau et à donner un beau teint à la figure. On les emploie aussi pour faire disparaître les pustules, les boutons périodiques à la figure, les plaies scrofuleuses, etc.

DÉPOT GÉNÉRAL CHEZ

**W. BRUNET & CIE**
PHARMACIENS EN GROS ET EN DÉTAIL
**St-Roch, Québec.**

## ENCORE UN

ED. MORIN & CIE., Pharmaciens.

MESSIEURS,—Sur les conseils d'une amie j'ai fait usage du SIROP VEGETAL DE VIEL que vous préparez. Je souffrais depuis longtemps de dyspepsie avec constipation sans pouvoir obtenir aucun soulagement malgré l'emploi de différents remèdes. Ce ne fut qu'après avoir pris le SIROP VEGETAL DE VIEL que j'éprouvai soulagement et que je pus manger et digérer facilement. J'en continue l'usage du oin et je m'en trouve très bien.

Votre obligée DELLE A. LAPOINTE,
Rue St-Jean, Québec.

SIROP VEGETAL et les PILULES DE VIEL se vendent chez tous les marchands de remèdes.

Vente en gros chez

**Dr Ed. Morin & Cie,**

*438 RUE ST-PIERRE Quebec.*

## L'OCEAN ARCTIQUE

### LES ICEBERGS

La catastrophe qui vient d'arriver aux hardis explorateurs américains partis sur la "Miranda", à la découverte du pôle Nord, a de nouveau attiré l'attention du public sur ces régions si peu connues, et qui ont été déjà le tombeau de tant de hardis marins. Mais ce ne sont pas seulement les explorateurs qui s'aventurent jusqu'aux parages que la glace occupe toute l'année en souveraine maîtresse, qui ont à craindre les accidents causés par elle. Les icebergs, dans leurs descente vers les mers plus chaudes, ne sont pas sans causer de graves dangers aux navigateurs.

Les icebergs, qui, de temps à autre, font leur apparition dans l'océan Atlantique, et qui causent de si vives inquiétudes aux marins, sont tous ou presque tous originaires du Groenland. Le Groenland est une immense région insulaire dont l'extrémité nord est à peine distante de 400 milles du pôle, ce qui explique que les cinq sixièmes de sa surface sont recouverts d'une couche de glace perpétuelle. Ce n'est guère que le long des côtes de cette îles immense que l'on trouve une étroite bande de sol proprement dit ainsi que des des rochers abrupts.

On peut considérer en quelque sorte tout l'intérieur de Groenland comme un colossal glacier ou plutôt comme une véritable mer de glaces. Sa surface totale équivaut à trois fais environ la surface de la France. On voit que les glaciers de la Suisse sont peu de chose en présence de ces immenses régions glaciales.

Les glaciers du Groenland opèrent leur descente vers la mer avec une rapidité très variable. Tandis que les uns ne se déplacent que de quelques pouces par jour, d'autres parcourent dans le même temps des distances de 25 verges et plus. Plusieurs savants distingués, notamment M Helland, ont à ce sujet des mesurages très exacts. En règle générale, il semble établi que les glaciers les plus grands sont aussi animés du mouvement le plus accéléré.

Il est établi aussi que les glaciers ont un mouvement bien plus accéléré à leur centre que sur leurs bords, ce qui s'explique par la friction plus notable qu'il ont à subir contre les rochers qui forment leur lit. C'est pour la même raison que leur mouvement est aussi plus rapide à la surface que dans les couches inférieures.

A première vue les immenses blocs glaces que roulent le sglaciers semblent rigides comme le roc. En réalité quand ils opèrent leur descente, il deviennent plastiques, ils se glissent dans d'étroits chenaux, passent entre les rochers enjambent les obstacles et se comportent a peu près comme les torrents d'eau. Tous les voyageurs qui ont étudié ces grandioses amoncellements glacés sont unanimes à constater ce fait bizarre.

Lorsqu'on s'approche des endroits où les glaciers tombent dans la mer, on entend continuellement de formidables explosions causées par le détachement violent des blocs de glace qui, en tombant dans l'eau, soulèvent des nuages d'une écume blanche. Rien ne peut donner une idée des formidables grondements qui se succèdent presque sans interruption et qui produisent un effet vraiment terrifiant,

La quantité de glace débitée de la sorte par les glaciers à descente rapide est véritablement extraordinaire. Le savant Holland, dont nous avons déjà mentionné les travaux, estime à environ 200 millions de verges cubes le volume des glaces débitées journellement par le seul glacier de Jacobshawn (Groenland). Or, ce n'est là qu'un des innombrables glaciers qui sillonnent cette région désolée, et ce n'est même pas le plus important il s'en faut.

Les icebergs mis en liberté qui s'aventurent dans l'immensité de l'océan présentent des aspects très divers suivant les circonstances qui ont procédé à leur formation. Constamment en butte aux assauts furieux de l'eau et de l'air, ils offrent les formes les plus bizarres et les teintes les plus disparates.

Si c'est en été qu'ils ont commencé leur voyage vers le sud, leurs côtés bleus devienne beintôt d'une blancheur de neige, grâce à l'air qui s'insinue dans les pores de leur surface! Quand la chaleur augmente, de véritables lacs se forment à leur partie supérieure et l'on voit d'énormes cascades se précipiter de leur sommet. Ces cascades, en hâtant la fonte des surfaces latérales, contribuent à découper des formes extraordinaires et variées à l'infini Depuis l'instant de sa délibération, l'iceberg ne fait plus que diminuer d'importance.

D'ordinaire il ne tarde pas à rencontrer le Gulf-Stream qui le ramène promptement dans les régions glacées de l'océan arctique. De temps à autre cependant il arrive que des icebergs parviennent à gagner la haute mer et c'est alors qu'ils deviennent pour les navigateurs allant d'Amérique, en Europe ou d'Europe en Amérique, une cause de légitime effroi.

## LES ANARCHISTES

### DE LA BOMBE AU POISON

Paris, 20 sept.

L'*Echo de Paris* publie une *interview* d'un correspondant de Bruxelles avec un anarchiste occupant une certaine situation dans la parti.

Des "conversations" sont tenues à Bruxelles, paraît-il, au sujet de la conduite future des compagnons.

—Aux compagnons qui veulent agir, a dit l'anarchiste au correspondant nous somme d'avis de déconseiller la bombe son usage laisse trop de traces, soit dans sa ses résultats ; elle manque trop souvent ceux qu'elle devrait atteindre.

Ce qui ne veut pas dire : Plus d'explosifs ! Non, ils peuvent être encore employés pour terroriser efficacement les populations et pousser les gouvernements dans des mesures répressives qui hâtent la décomposition de la société sotuelle. L'arme à feu ou l'arme blanche livrent toujours l'auteur de l'auteur de l'attentat. Nous préconisons un autre moyen, c'est même ce qui m'oblige a vous demander le silence pendant quelque temps.

—Puisque j'ai promis, puis-je connaître ce moyen d'action ?

Ici man interlocuteur jeta un regard à droite et à gauche ; l'estammet où nous nons trouvions était désert ; seul le Patron, un gros Flamand, fumait un cigare sur sa porte.

Le poison ! Son effet est certain ; la main qui le verse ne laisse presque jamais de srace. Son œuvre sera prompte et les tombez de certains sont déjà creusées.

—Vous me faites froid dans le dos ; mais de la théorie à la pratique il y a loin en la matière ; le poison ne court pas les rues...

—Non, il court le monde L'Italie, l'Espagne, la France auront demain leur provision de strychnine et votro premier ministre sera la première victime...

—M. Dupuy !

Ne l'a-t-il pas mérité ?

—Permettez-moi de ne pas apprécier Je ne suis pas, vous le savez, de vos amis ; mais qui a pu vous procurer...

—Qu'il vous suffise de savoir qu'elle a été apportée ici par un compagnon venant d'Angleterre ; de même que j'ai apporté de l'argent d'Allemagne pour venir en aide aux refugiés de Londre.

## A LA MAISON BLANCHE

(:o:)

Le soussigné remercie ses pratiques et le public en général du généreux encouragement qu'ils lui ont donné jusqu'à ce jour, et profite de la nouvelle saison pour les avertir de nouveau, qu'il a fait faire un lot considérable de chaussures fancies, cousues à la main pour dames et messieurs, tels que chevreau et dongola à l'épreuve de l'eau, et même de l'eau bouillante, le lot consiste en un magnifique assortiment de chaussures pour dames, telles que souliers de bal pour dames, soulier écolté perlé, soulier en cuir velours, soulier lacés avec perles, Bottines double et simple pour dames et messieurs. Enfin le plus grand assortiment de chaussures qu'il n'a jamais tenu jusqu'à ce jour pour dames, messieurs et enfants, Bottines et slippers allemands pour les froids d'hiver, pardessus et claques de toutes sortes, Hardes faites, Parques de toutes sortes, Habits faites, Pardessus et peau Jacket, Ulster, Habillement fait à ordre, Imperméable, Chapeaux, Casques, Pelleteries, Cols, Poignets, Chemises de toutes espèces, Brettelles, Gants et mitaines. Le plus grand assortiment possible de Cannes, Parapluies, Entoucas, Valises, Satchels, Raquettes, Souliers mou, et un grand nombre d'autres articles trop longs à énumérer. Venez à la *MAISON BLANCHE*, les prix défient toutes compétition. Une partie de ces marchandises seront vendues à 25% meilleur marché qu'à l'ordinaire pendant un mois seulement, n'oubliez pas que c'est à la

*Maison Blanche*

—CHEZ—

**MARC COUTURE**

No. 135, Rue Commerciale, au pied de la Côte Labadie, près de la station de l'Intercolonial.

Lévis, 20 sept. 1894.

## AVIS

Je ne serai aucunement responsable des dettes contractées en mon nom, sans un ordre signé par ma femme ou par moi même.

GEORGES LEBEL,

Lévis, 17 sept. 1894.

## DOCTEUR L. P. BOULANGER

GRADUÉ DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

ELÈVE DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE et des Hôpitaux de Paris.

Bureau : No. 4 Côte du Passage, Lévis.

*TELEPHONE No. 120.*

Heures de bureau de 8 à 10 heures a. m.
" " " 2 à 4 " p. m.
" " " 6 à 8 " "

Lévis, 19 sept. 1894.—Fms.

## On demande

On demande un garçon pour apprendre la typographie et pour porter les messages.

On a aussi besoin d'un apprenti presslier.

S'adresser à

MERCIER & CIE.

Lévis, 13 sept. 1894.

## On demande

Une servante sachant faire la cuisine et munie de bonnes recommandations.

S'adresser à

MADAME H. EDMOND DUPRÉ,

Place de l'église, 7, Lévis.

Lévis, 30 août 1894.

## PERDU

De la Côte la Montagne à la station du Québec-Central, le 30 août dernier, un porte-monnaie en cuir naturel, vieilli, de 2½ pouces sur 4 pouces, contenant une certaine somme d'argent.

Dix pour cent du montant sera accordé à la personne qui le retrouvera

Prière de le remettre à ce bureau.

Lévis, 12 sept, 1894.—Dts.

## Chemin de fer Intercolonial

### SOUMISSIONS DEMANDÉS

Des soumissions cachetées et adressées au soussigné et portant l'endos: "soumission pour la vente de journaux" seront reçues jusqu'à lundi, le 17 septembre 1894, pour obtenir le privilège de vendre des journaux, livres, etc., sur les trains réguliers de passagers ce chemin de fer, pendant un an, à partir du 1er Octobre 1894. Des soumissions peuvent être envoyées pour obtenir de ce privilège sur toute la ligne ou seulement une partie de la ligne du chemin de fer.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté pour 50 piastres, payable à l'Honorable Ministre des Chemins de fer et Canaux, et le cheque sera forfait si le soumissionnaire néglige on refuse de remplir le contrat.

Bureau du chemin de fer
Moncton, N. B.

D. POTTINGER,
Gérant Général.

Lévis, 10 sept. 1894.

## PERDUE

Une médaille d'or (de graduée) avec chaîne, a été perdue depuis le cimetière Mont Marie, en traversant le Fort No. 2, et en se rendant au Fort No. 1, dimanche après-midi.

Récompense à celui qui la rapportera au bureau du "Quotidien", Lévis.

For information and free Handbook write to MUNN & CO., 361 BROADWAY, NEW YORK. Oldest bureau for securing patents in America. Every patent taken out by us is brought before the public by a notice given free of charge in the

**Scientific American**

Largest circulation of any scientific paper in the world. Splendidly illustrated. No intelligent man should be without it. Weekly, $3.00 a year; $1.50 six months. Address MUNN & CO., PUBLISHERS, 361 Broadway, New York City.

## CHEMIN DE FER
## Quebec, Montmorency & Charlevoix

o:(o:o):o

Commençant le et après Lundi le 28 Mai 1894, les convois circuleront comme suit :

LA SEMAINE

| Départ de Québec. | | Arrivée a Ste-Anne. |
|---|---|---|
| 7.35 A. M. | | 8.40 A. M. |
| 10.00 A. M. | | 11.05 A. M. |
| 5.00 P. M. | | 6.05 P. M. |
| 6.15 P. M. | | 7.20 P. M. |
| **Départ de Ste-Anne.** | | **Arrivée à Québec.** |
| 5.40 A. M. | | 6.45 A. M. |
| 7.17 A. M. | | 8.24 A. M. |
| 11.50 A. M. | Excepté le Samedi | 12.57 P. M. |
| 12.20 P. M. | Le Samedi seulement | 1.25 P. M. |
| 4.08 P. M. | | 5.19 P. M. |
| 7.20 P. M. | Le Samed seulement | 8.25 P. M. |

Convoi extra pour les Chutes Montmorency.

Départ de Quebec 2.00 P. M. Retour départ de Montmorency 3.45 P. M.

LE DIMANCHE

| Départ de Québec. | Arrivée à Ste-Anne. |
|---|---|
| 6.00 A. M | 6.50 A. M. |
| 7.10 A. | 8.20 A. M. |
| 2.00 | 3.05 P. M. |
| 6.15 | 7.20 P. M. |
| **Départ de Ste-Anne.** | **Arrivée à Québec.** |
| 5.40 A. M. | 6.45 A. M. |
| 11.50 A. M. | 12.57 P. M. |
| 4.30 P. M. | 5.40 P. M. |

BEAUPRE, (Grande Rivière)

LA SEMAINE

| Départ de Québec. | Arrivée à Beaupré. |
|---|---|
| 5.10 P. M | 6.15 P. M. |
| **Départ de Beaupré.** | **Arrivée à Québec.** |
| 7.07 A. M. | 8.24 A. M. |

LE DIMANCHE

| Départ de Quebec. | Arrivée à Beaupré. |
|---|---|
| 2.00 P. M. | 3.15 P. M. |
| **Départ de Beaupré.** | **Arrivée à Québec.** |
| 4.15 P. M. | 5.40 P. M. |

Le convoi qui laisse Québec à 6.00 A. M. le dimanche n'arrête pas aux Stations intermédiaires.

Des billets de computation sont vendus à prix réduit pour toutes les Stations.

Pour autres informations s'adresser au Surintendant.

G. S. CRESSMAN, Gérant. W. R. RUSSELL, Surintendant.

Lévis, 26 mai 1894.

## Chemin de fer Intercolonial

ARRANGEMENTS D'ETÉ

Le et après lundi le 25 juin 1894, les trains sur ce chemin de fer circuleront quotidiennement comme suit (les dimanches exceptés):—

**Les trains quitteront Lévis**

| | |
|---|---|
| Express pour Rivière-du-Loup et Petit Métis | 8 40 |
| Express direct pour St-Jean, Halifax et Sydney | 14 30 |
| Accomodation pour Rivière-du-Loup | 17 45 |
| Express pour Petit Métis (samedi seulement) | 3 20 |

**Arriveront à Lévis**

| | |
|---|---|
| Accommodation de Rivière-du-Loup | 5 15 |
| Express direct de St-Jean, Halifax et Sydney (lundi excepté) | 11 30 |
| Express de Rivière-du-Loup, (tous les jours) | 11 30 |
| Express de Petit Métis et Rivière-du-Loup | 21 30 |
| Express de Cacouna (dimanches seulement) | 22 55 |

Le train arrivant à Lévis à 5.15 heures, quittera la Rivière du Loup dimanche soir mais non lundi soir.

Les trains de l'Intercolonial sont chauffés à la vapeur venant de la locomotive, et ceux entre Halifax et Montréal, via Lévis sont éclairés à l'électricité.

Tous les trains circulent d'après le temps "Eastern Standard".

Les Billets, et toutes informations au sujet de cette voie et taux de fret et de passagers peuvent être obtenues en faisant application à

D. R. McDONALD,
Agent de la cité de Québec,
49 Rue Dalhousie,
QUÉBEC.

D. POTTINGER.
Gérant-Général.

Bureau du chemin de fer,
Moncton, N. B., 20 juin 1894.
Lévis, 23 juin 1894.

CHEMIN DE FER
## Quebec-Central

LA ROUTE DES TOURISTES ENTRE QUEBEC, PORTLAND, BOSTON ET NEW-YORK

### Service de trains solides entre Québec et Boston

Service de trains directes entre Québec, Boston, via Sherbrooke et White River Jonction.

Service de trains directe entre Québec et Portland via Dudswell Jct, et Maine Central, R. R.

Chars Pullman-Palais allant directement entre Québec, Portland, Boston et Springfield, sans changement.

Le et après lundi le 2 juillet 1894, les trains circuleront comme suit :

| | | |
|---|---|---|
| Expresse quitte | Québec, (bateau-passeur) | 2.30 P. M. |
| " | Lévis | 3.00 P. M. |
| Ar | Sherbrooke | 40 P. M. |
| " | Boston | 8.05 A. M. |
| " | New-York | 11.33 A. M. |

Chars directe et chars dortoirs de Québec à Boston, connexant avec les chars dortoirs à Sherbrooke pour Springfield et New-York.

| | | |
|---|---|---|
| Train de passagers, quitte | Québec, (bateau-passeur) | 8.30 P. M. |
| " | Lévis | 8.55 P. M |
| Ar | Dudswell Jct | 2.15 A. M. |
| " | Portland via Maine Central R. R. | 12.15 P. M. |
| " | Boston " " " " | 3.30 P. M. |
| " | Sherbrooke via Q. C. R. | 3.40 P. M |
| " | Boston via Boston & Maine R. R. | 4.40 P. M. |
| " | New-York " " " | 7.15 P. M. |
| Train mixte quitte | Québec (bateau passeur) | 11.00 P. M. |
| " | Lévis | 1.30 P. M. |
| Ar | St-François | 6.45 P. M. |

ALLANT AU NORD

| | | |
|---|---|---|
| Expresse quitte | New-York | 4.00 P M |
| " | Boston | 7.30 P. M. |
| " | Sherbrooke | 7.15 A. M |
| Ar | Lévis | 1.00 P. M. |
| " | Québec (bateau-passeur) | 1.15 P. M. |

Chars Pullman, parloir et dortoir, de Boston à Sherbrooke, connexant avec les chars dortoirs, de Springfield pour Québec.

| | | |
|---|---|---|
| Passager Quitte | New-York | 10.00 A. M |
| " | Boston | 1.15 P. M. |
| " | Portland | 1.05 P. M. |
| " | Sherbrooke | 11.45 P. M |
| " | Dudswell Jct | 1.10 A. M. |
| Ar | Lévis | 6.20 A. M |
| " | Québec (bateau passeur) | 6.30 A. M. |

Chars directs de Boston à Québec via Sherbrooke, et chars dortoirs, de Portland à Québec via Dudswell Junction.

| | | |
|---|---|---|
| Mixte Quitte | St-François | 6.00 A. M. |
| " | Beauce Jct | 7.10 A. M. |
| Ar | Lévis | 10.30 A. M. |
| " | Québec (bateau-passeur) | 10.45 A. M. |

*Nota.*—Les trains de passagers partent tous les jours, les dimanches exceptés.

L'expresse quittant Québec le samedi, se rend seulement jusqu'à Springfield.

Des billets touristes pour tous les points des Montagnes Blanches et de la Nouvelle Angleterre, ainsi que des billets d'excursion du samedi, bons pour aller le samedi et revenir le lundi suivant, peuvent être obtenus en s'adressant aux agents.

Pour plus amples informations, s'adresser au bureau général des billets, en face de l'hôtel St-Louis, cité de Québec, ou à la station du Québec-Central, quai du bateau-passeur, Basse-Ville, Québec

J. H. WALSH,
Agent général des passagers.

FRANK GRUNDY,
Gérant général.

Lévis, 30 juin 1894.


**EPILEPSIE**

Attaque de Nerfs, Debilité Nerveuse.

Un livre donnant les causes, symptômes, résultats de ces maladies, et le moyen de les guérir, sera envoyé *gratis sur demande*. M. G. EDSON, 36 rue de Salaberry, Montréal.



# T ! T ! T !

## Immense VENTE DE THE acheté à une vente par encan à Montréal

## 16,000 lbs de The

Veudu sans réserve à 50 P. C. au-dessous de sa valeur actuelle,

**PAQUETS DE 1 LIVRES, 32 C.**

Ce n'est pas de la réclame que nous faisons, mais un vrai JOB que nous offrons à nos pratiques. Afin que le public puisse juger de la valeur du thé, que nous offrons à 32c, nous donnerons des échantillons. Nous défions toute compétition.

Assurez-vous avant d'acheter que vous êtes bien chez

## J. B. ROUSSEAU

**240, rue St-Joseph, Québec ;**
**214, rue et faubourg St-Jean ;**
**70, Cote des Marchands, Lévis.**

A côté du Bureau de Poste.

☞ Aussi à la fourche des Chemins, Village Lauzon.

Lévis, 15 août, 1894.



## DURANT
## L'Exposition Provinciale

### GRANDE REDUCTION

Tout le Stock réduit considérablement.

CORSETS valant **70c** réduits à **43c.**
ENTOUTCAS valant **$2.50** réduits à **$1.24.**
ENTOUTCAS valant **$2.00** réduits à **75c,**
ETOFFE A ROBE double largeur depuis **15c,**
TWEED depuis **24c,**
PANTALONS depuis **89c.** Blouses pour Dames, etc.

Un escompte libéral sera alloué à toute personne qui achètera un montant de $10.00 et plus, au comptant seulement.

## Wm. Michaud

183, rue St-Joseph,
VIS-A-VIS L'EGLISE DE ST-ROCH.



## Ils vallent leur pesant d'Or

PILULES
Racinieres Indiennes
du Dr MORSE

PILULES
Racinières Indiennes
du Dr MORSE

PILULES
Racinieres Indiennes
du Dr MORSE
PILULES
Racinieres Indiennes
du Dr MORSE

☞ Pour vous épargner la note du médecin employez les Pilules Racinières du Dr. Morse.

**Les meilleures pilules de familles employées**

*vendre par tous les négociant*

METTEZ LE SYSTEME EN BON ORDRE

NORMAN, Ont. 15 Janvier 1886

W. H. COMSTOCK, Brockville, Ont,

Cher Monsieur. Vos pilules racinières indiennes du Dr Morse sont le meilleur régulateur pour le système dont l'humanité peut faire usage. La vieve comme une parcelle de temps: frêles et délicats sont plusieurs de ses éléments. La plus petite partie de substances étrangère adhère à une roue du système, et quel est le résultat ? En premier lieu seulement une légère obstruction est perceptible, mais attendez à mesure que l'obstruction augmente l'irregularité devient plus grande, jusqu'à ce qu'enfin, ce qui aurait pu être remis sans difficulté dans les commencements requiert maintenant beaucoup de soins pour nettoyer tout le système. Ainsi en est ce dans la vie humaine un petit dérangement est négligé, grandit et augmente, imperceptiblement en premier lieu, puis rapidement jusqu'à ce que dans les commencements ce qui aurait pu être guéri sans difficulté devient presque fatal. Pour prévenir ceci, je vous conseille à tous de purifier le système, souvent faisant usage des pilules du Dr Morse et aussi de conserver la vigueur et la vitalité. Votre dévoué

H. F. ATWELL

LA SAUVEGARDE DU VOYAGEUR

ARAGADUCS POND, 27 JANV. 1890.

W. H. COMSTOCK, Brockville, Ont.

Cher Monsieur. Durant plusieurs années été un ferme croyant dans vos pilules racinières indiennes du Dr Morse. Non d'une foi aveugle, mais d'une confiance amenée par une expérience personnelle de leurs valeurs et mérite. Mes occupations m'obligeant de passer une grande partie de mon temps hors de chez moi et je ne regarderais pas mon nécessaire complet, sans une boîte de pilules du Dr Morse Votre dévoué,

M. R. MCINNIS.

UN ARTICLE DE PRIX SE VEND BIEN

HAVRE HARACHOIS N. E. 13 JANV. 1890.

W. H. COMSTOCK, Brockville, Ont.

Cher Monsieur. Ceci est pour certifier que je fique en médecine patentée incluant diverses de pilules. Je vend plus de pilules indiennes racinières du Dr Morse que de toutes les autres racinières je trouve que leur vente augmente incessamment Votre dévoué, etc.

N. L. N SOCIONEL



## Grand avantage exceptionnel

M. G. E. ROY, marchand de meubles, Nos 20-22, rue St-Louis, Lévis.

Profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui ont bien voulu l'encourager jusqu'aujourd'hui, et ceux qui veulent bien lui continuer leur patronage, seront très bien reçus.

Etant sur le point de louer son magasin d'ici à trois mois, M. Roy veut donner un grand avantage à tous ceux qui désirent se procurer des meubles à bon marché.

M. Roy est décidé de vendre sans réserve tous ses meubles, poêles de toute sorte et de tout genre, ainsi que son roulant, chevaux, harnais, voitures légères, de travail, d'été et d'hiver à 40 pour cent de réduction.

Ceux qui achèteront pour $50 auront droit à un magnifique cadeau.

Ayant engagé un meubilier et un boureur pour la réparation des meubles, M. Roy pourra se charger de tous travaux de réparation qui seront exécutés avec le plus grand soin. Aucun frais de transport n'est chargé; on va chercher les meubles à domicile et les reporter.

Echange de meubles neufs pour des vieux au goût des clients.

Il ne faut pas oublier que M. Roy est agent d'une manufacture d'Ontario. Buggies et voitures de famille de toute sorte et de tout genre à des prix très bas Une visite est sollicitée pour se convaincre.

## G. E. ROY

NO. 20, & 22, RUE ST-LOUIS

**LEVIS**

TELEPHONE NO. 59.

Lévis, 10 juillet 1894.



## BICYCLES

**Warwick,**
**Columbia,**
**Humber,**
**Gales,**

Vendus, à termes très faciles.—Venez voir chez

## LOUIS BRUNEAU

## 95, Rue St-Joseph

QUEBEC.

Toujours en malas, Vaisselle, Verreries, Lampes, etc., etc.

Lévis, 8 sept. 1894.—Ams.



**M. GUSTAVE GAGNON**

**Organiste de la Basilique de Québec**

Reprendra ses leçons de musique LUNDI le 3 septembre prochain, chez lui, au No. 23, rue St-Jean, ou a domicile.

*N. B.*—M. Gagnon accepte aussi de jeunes élèves.

Lévis, 5 sept. 1894.



COMPAGNIE
—DES—
## Moulins à papier
DE MONTREAL

(Moulins à Papier du St-Laurent)

MANUFACTURE et VENTE de PAPIER À LIVRES,
PAPIER TEINTÉ,

**Papie No 3 a Journaux.**
**Papier colore pour affiches**

Papier manille blanchi et écru
Papier brun d'emballage de paille

Papiers spéciaux sur commande. Prix péciaux pour fortes commandes. Notre pécialité est de fournir aux journaux par contrat.

☞ Demandez les échantillons et les rix avant de donner vos commandes.

BUREAUX ET MAGASINS
584 a 588 rue Craig,
MONTREAL
Boite P. O

Téléphone No 2690
Lévis 18 oct. 1893.—1an



## Au Magasin de Vaisselle

DU BON MARCHÉ

Aux personnes qui visiteront Québec pendant l'Exposition, nous leur rappelerons que si elles ont besoin de quelques marchandises dans notre ligne de ne faire aucun achat important sans venir avant visiter notre etablissement. Nous recevons tous les jours quantité d'articles de premier choix que nous vendons à des prix excessivement bas, mais que nous réduirons encore à l'occasion de l'Exposition.

Aux Dames donc, et au public amateur de jolies choses de venir nous visiter. Tout le monde nous en sommes certains, y trouvera son avantage.

es lignes dont nous faisons une spécialité méritent surtout l'attention des acheteurs. Toutes nos marchandises d'automne, sont reçues, de sorte que nous avons un grand choix dans les sets à dîner et à the. Nos sets de chambre sont d'un genre des plus nouveau et des plus riches, nous en avons pour tous les goûts.

Une visite seule vous convaincra de la vente.

N'oubliez pas l'adresse.

## T. L. Nadeau & Cie

114 *RUE ST-JOSEPH,*
*ST-ROCH.*

VIS-A-VIS MORENCY & FRÈRE.

Lévis, 8 sept. 1864. AMS.

## Chemin de fer de Boston & Maine

C'est la voie ferrée la plus populaire, la plus courte, qui offre les plus grands avantages et les taux les plus réduits pour se rendre à toutes les villes de la Nouvelle-Angleterre. C'est aussi la seule voie ferrée qui distribue des indicateurs en français.

Depuis le 23 avril 1894 cette compagnie a un service de chars bourrés qui conduit directement à toutes les principales villes des Etats-Unis. Ces chars circuleront comme par le passé de Lévis à Boston, et *vice versa sur* le Québec Central *via* Sherbrooke quittant Lévis à 2 heures p. m. tous les jours.

Des chars partiront aussi de Lévis par le chemin de fer Grand Tronc pour Worcester via Sherbrooke à 12.30 heures p. m. tous les jours.

Il y aura aussi un char spécial par le convoi du Pacifique Canadien, quittant Montréal à 4 heures p. m. pour Springfield, faisant le raccordement à New-Port avec les chars pour Boston et Worcester permettant aux passagers de se rendre à toutes les principales villes des Etats de la Nouvelle Angleterre sans changer de chars.

Demandez vos billets de passages *via* Sherbrooke et par le chemin de fer Boston & Maine.

Pour toutes autres informations, s'adresser à

ARMAND LALONDE

Agent canadien du Fret et des Passagers de la Cie Boston & Maine,
124, rue St-Jacques,
Montréal.

Lévis, 26 Avril 1894.



## GUERISSEZ

—CE—

## RHUME

Avec le remède DE

## Shiloh

PRENEZ LE MEILLEUR

25 cts, 50 cts et $1.00 la bouteille une cent la dose.

CE GRAND REMEDE POUR LE TOUX guérit promptement oûd'autres n'ont pu le faire, la Toux, le Croup, le mal de Gorge, enrouement, Coqueluche, et l'Asthme. Pour la consomption il n'a pas de rival; il en a guéri des milliers et vous guérira si vous le prenez à temps. Vendu par tous les droguistes sur garantie. Pour maux de dos et d'estomac faite ussage de l'emplâtre de BELLADONE DE SHILOH, 25 cts.

Le remede de SHILOH pour le

## CATARRHE

Avez-vous le Catarrhe ? Ce remède est garanti pour vous guérir. Prix. 50 cts. Injecteur gratuit.

Lévis, 19 mars, 1894.—An.



## T. PARENT

GENERAL COOPER, QUEBEC,
43, SAULT-AU-MATELOT STREET

ALWAYS ON HAND : A COMPLETE ASSORTMENT

—OF—

Tons, Lard, Barrels, Fish, Barrels

WARRANTED IMPERIAL MEASURE LIME, ETC

ALL ORDERS FOR BREWERY WORKS PROMPTLY ATTENDED TO.

MODERATE PRICES.

WHOLESALE & RETAIL.

*OLD BARRELS BOUGHT.*

ASSORTIMENT COMPLET DE

*Tonnes, Quarts à lard. Mesures impériales vérifiées. Ouvrages de Brasserie exécutés sans délai, et Chaux.*

PRIX MODÉRÉS.

GROS ET DÉTAIL.

VIEUX QUARTS ACHETÉS

Lévis, 1er sept. 1894.—Cms.



ALLONS AU

MAGASIN DE BIJOUTERIE POPULAIRE

— CHEZ —

*Odilon Vallière & Cie*

(Rue Commerciale, Bloc Kennebec)

Le magasin populaire de M. Odilon Vallières, bijoutier et horloger est sans contredit l'un des mieux achalandés de Lévis. Le public pourra y acheter à grande réduction tous les articles de luxe qui concernent la ligne des bijouteries, telque MONTRES, HORLOGES, BAGUES, JONCS, PIPES, ARGENTERIE, etc., etc.

Le soussigné n'a rien épargné pour tenir son établissement sur un grand pied.

Tout es commandes que l'on voudra bien lui confier seront exécutées sous le plus court délai.

1 e 8 mai 1894.

## Nouvelle boutique de charron

M. Napoléon Gosselin, charron, arrivant des Etats-Unis, vient d'ouvrir une boutique de charron sur la rue St Augustin, à Lévis, près de la rue St-George, à l'ancien poste de M. Madore.

M. Gosselin se charge de la construction et réparation de voitures de toutes sortes, avec la plus grande ponctualité et à la satisfaction de tous.

M. Gosselin a 34 ans de pratique dans son métier et a travaillé aux Etats-Unis, pendant 26 ans. C'est dire qu'il connait son métier et se promet de satisfaire tous les goûts.

M. Gosselin espère que le public de Lévis, lui accordera son patronage.

Lévis, 5 sept. 1894.



HEURES DE BUREAU. 8 h. a m. à 9 h. p

## A. A. LANTIER, DENTISTE

69 Rue St-Jean, Québec

*TELEPHONE* { Bureau 1024 / Résidence 421

On administre le gaz végétal

Lévis 10 oct. 1893.



## G. H. Burroughs

Comptable Public et Liquidateur

REGLEMENT DE FAILLITES

sous le plus court délai et distribution prompte des deniers aux créanciers

Nous donnons une attention spéciale à la gestion de Successions, Audition de Livres et préparation de Bilans.

BUREAU
No. 95 RUE ST-PIERRE
QUEBEC

G. H. BURROUGHS
Comptable Public
Liquidateur



TOUT NOUVEAU!

L'AVEZ-VOUS VU ? LE

## PAIN-KILLER

GRANDE BOUTEILLE

DOUBLE LA QUANTITE — DE L'ANCIENNE GRANDEUR

L'ancien [illegible] ulaire 25c.



## PATENTS

CAVEATS, TRADE MARKS
COPYRIGHTS.

CAN I OBTAIN A PATENT ? For a prompt answer and an honest opinion, write to MUNN & CO., who have had nearly fifty years' experience in the patent business. Communications strictly confidential. A Handbook of Information concerning Patents and how to obtain them sent free. Also a catalogue of mechanical and scientific books sent free.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice in the Scientific American, and thus are brought widely before the public without cost to the inventor. This splendid paper, issued weekly, elegantly illustrated, has by far the largest circulation of any scientific work in the world. $3 a year. Sample copies sent free.

Building Edition, monthly, $2.50 a year. Single copies, 25 cents. Every number contains beautiful plates, in colors, and photographs of new houses, with plans, enabling builders to show the latest designs and secure contracts. Address MUNN & CO., NEW YORK, 361 BROADWAY.



## Toux & Rhumes

Promptement guéris par le

**ALLEN'S Lung Balsam**



## VOTRE SANTE !

SI VOUS ETES EPUISE

ESSAYEZ

*The* D. L. EMULSION

Elle Stimulera votre Appetit,
Donnera du Ton a vos Nerfs,
Vous Remplira de Force,
Vous fera sentir comme vous-meme encore une fois.

POUR LA TOUX CHRONIQUE C'EST PRESQUE UN SPECIFIQUE.

Dans toutes les Affections Pulmonaires accompagnées d'emaciation, aussi bien que de crachement de sang, les effets de ce remède sont très remarquables.

50c. ET $1.00 PAR BOUTEILLE.

EXIGEZ QUE L'ON VOUS DONNE LA " D. L. "